

sonoro

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MEISTERSTÜCK 3

Polski

Spis treści

Informacje o dokumencie	4
Ogólne wskazówki bezpieczeństwa	5
Cyberbezpieczeństwo	11
Zawartość zestawu	12
Przód urządzenia	13
Tył urządzenia	14
Spód urządzenia	15
Pilot	16
Symbole na wyświetlaczu	18
Dane techniczne	19
Ustawianie urządzenia	22
Ustawianie anten	24
Podłączanie zasilania	26
Nawiązywanie połączenia sieciowego	27
Włączanie urządzenia	29
Pierwsza konfiguracja	30
Obsługa na urządzeniu	32
Obsługa za pomocą pilota	34
sonoro audio App	36
Klient internetowy	37
Menu główne	38
Ulubione	40
Ostatnio słuchane	43
Radio DAB	44
Radio FM	46
Radio internetowe	47
Podcasty	49
CD	51
Usługi streamingowe	53
Bluetooth	55
Auracast	57
Moja muzyka	59

AUX In 1	61
AUX In 2	62
Wejście koncentryczne	63
Wejście optyczne	64
HDMI	65
Line Out	67
Ustawienia dźwięku	68
Wyłącznik czasowy	69
Alarm	70
Ustawienia sieciowe	71
Informacje o sieci	73
Język	75
Data i godzina	76
Informacje o urządzeniu	77
Aktualizacja oprogramowania	78
Ustawienia fabryczne	79
Google Cast	80
Hasło AirPlay	81
Ustawienia wyświetlania i zasilania	82
Cyberbezpieczeństwo	84
Inteligentny dom	85
Rozwiązywanie problemów	86
Czyszczenie i pielęgnacja	91
Utylizacja	92
Znaki i certyfikaty	93
Informacje prawne	95
Deklaracja zgodności	97

Informacje o dokumencie

Instrukcja obsługi urządzenia:

MEISTERSTÜCK 3

- Uważnie przeczytaj tę instrukcję.
 - Przestrzegaj wskazówek w dołączonym podręczniku bezpieczeństwa.
 - Przekazując urządzenie innej osobie, przekaz również podręcznik bezpieczeństwa.
-

Niniejsza instrukcja obsługi stanowi część produktu i jest chroniona prawem autorskim.
Powielanie, drukowanie i przekazywanie wyłącznie za zgodą.

Producent

sonoro audio GmbH
Hammer Landstraße 45
41460 Neuss
Niemcy

Tel. +49 2131 8834-141
Fax +49 2131 7517-599
support@sonoro.com

Potrzebujesz pomocy?

Więcej informacji znajdziesz na naszej stronie wsparcia:

<https://sonoro.com/support>

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

Używaj urządzenia tylko w nienagannym stanie technicznym oraz zainstalowanego, obsługiwanego i konserwowanego zgodnie z tą instrukcją.

Treść tego dokumentu może zostać zmieniona w dowolnym momencie bez uprzedzenia.



Ostrzeżenie!

Niebezpieczeństwo wskutek nieprzestrzegania wskazówek bezpieczeństwa!

Dokument zawiera ważne informacje o bezpiecznym obchodzeniu się z urządzeniem. Możliwe zagrożenia są szczególnie oznaczone. Nieprzestrzeganie wskazówek może prowadzić do ciężkich obrażeń, pożaru, porażenia prądem, zagrożenia życia lub uszkodzenia urządzenia.

- Uważnie przeczytaj tę instrukcję.
- Przestrzegaj wskazówek bezpieczeństwa.
- Przechowuj dokumentację w dostępnym miejscu.

Wprowadzenie

- Poniższy dokument zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania, aby korzystanie z produktu było proste i bezpieczne.
- Przed użyciem urządzenia przeczytaj poniższe wskazówki bezpieczeństwa.
- Przechowuj te wskazówki w odpowiednim miejscu.
- Przekazując urządzenie osobom trzecim, przekaz również te wskazówki bezpieczeństwa.
- Nieprzestrzeganie tej instrukcji może doprowadzić do poważnych obrażeń i uszkodzenia urządzenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania tej instrukcji.

Dla Twojego bezpieczeństwa

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

MEISTERSTÜCK 3 jest systemem audio All-in-One do odtwarzania treści za pomocą źródeł, złączy i usług obsługiwanych przez urządzenie.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych i może być używane tylko zgodnie z przeznaczeniem.

Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją. Wszelkie inne zastosowania, których nie wymieniono w instrukcji, są zabronione.

Producent nie odpowiada za szkody wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

Dzieci i osoby o ograniczonej zdolności postrzegania

- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru i nie używaj go w pobliżu dzieci lub osób, które nie potrafią ocenić zagrożeń.

- Osoby, w tym dzieci, które ze względu na ograniczone zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe albo brak doświadczenia lub wiedzy nie mogą bezpiecznie obsługiwać urządzenia, mogą go używać wyłącznie pod nadzorem lub po instruktażu osoby odpowiedzialnej.
- Baterie należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci. Istnieje ryzyko połknięcia.
- W razie połknięcia baterii lub podejrzenia jej połknięcia natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Materiały opakowaniowe nie mogą służyć do zabawy. Istnieje ryzyko uduszenia.

Bezpieczeństwo elektryczne

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Urządzenie jest zasilane prądem elektrycznym. Z tego powodu istnieje ryzyko porażenia prądem.

- Nigdy nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Wyjmując wtyczkę z gniazdka, zawsze chwytaj bezpośrednio za wtyczkę. Nigdy nie ciągnij za przewód, ponieważ może to go uszkodzić.
- Zapewnij zawsze swobodny dostęp do używanego gniazdka, aby w razie zagrożenia natychmiast wyciągnąć wtyczkę.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie jest zagięty, przyciśnięty ani przejeżdżany.
- Poprowadź przewód zasilający tak, aby nie stwarzał ryzyka potknięcia i nie był dostępny dla dzieci.
- Chroń urządzenie przed deszczem, wilgocią i źródłami ciepła.
- Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia i wtyczki odpowiada napięciu w gniazdku.
- Nieprawidłowe napięcie zasilania może zniszczyć urządzenie.
- Aby uniknąć pożaru, całkowicie odłącz urządzenie od sieci, jeśli nie będzie używane przez dłuższy czas. Wyjmij w tym celu wtyczkę z gniazdka.
- Zasilacz wtyczkowy służy jako urządzenie odłączające i musi pozostać łatwo dostępny.



Symbol KLASY OCHRONNOŚCI II, ochrona przez podwójną lub wzmocnioną izolację



Zasilanie: tylko prąd przemienny



Prąd stały

Baterie

OSTRZEŻENIE!

- Do pilota dołączono baterię LR03/AAA.
- Zawsze trzymaj nowe i zużyte baterie z dala od niemowląt i dzieci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, zaprzestań używania pilota i trzymaj go z dala od niemowląt i dzieci.
- Nie próbuj ładować ani otwierać baterii. Istnieje ryzyko wybuchu.
- Nie uszkadzaj ani nie deformuj baterii.
- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia ani gorącego pieca.
- Nie zgniataj ani nie przecinaj baterii, ponieważ może to spowodować wybuch.

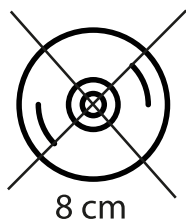
- Nigdy nie pozostawiaj baterii w skrajnie wysokich lub niskich temperaturach. Może to spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnych cieczy bądź gazów.
- Nigdy nie narażaj baterii na skrajnie niskie ciśnienie powietrza. Może to spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnych cieczy bądź gazów.
- Używaj wyłącznie baterii tego samego lub równoważnego typu.
- Wymiana baterii na niewłaściwy typ może stwarzać zagrożenie. Istnieje ryzyko wybuchu.
- Wyjmij baterie z komory, gdy się rozładują lub gdy pilot nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Przy utylizacji baterii przestrzegaj obowiązujących przepisów ochrony środowiska.

Laser i napęd CD



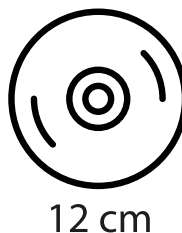
Urządzenie jest sklasyfikowane jako produkt laserowy klasy 1. Promienie laserowe mogą uszkodzić oczy.

- Nie próbuj rozbierać urządzenia ani otwierać napędu CD.
- Konserwację i naprawy zlecaj wyłącznie producentowi, jego serwisowi lub odpowiednio wykwalifikowanemu personelowi.
- Do szczeliny CD wkładaj wyłącznie płyty CD dopuszczone do tego urządzenia. Nieodpowiednie nośniki lub ciała obce mogą uszkodzić urządzenie.
- Nie używaj płyt Mini-CD ani MD-CD o średnicy 8 cm.



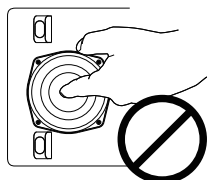
Bez Mini-CD

Nie wolno używać płyt CD o średnicy 8 cm ani MD-CD.



CD 12 cm

Używaj wyłącznie płyt CD w dopuszczonym formacie 12 cm.



Ochrona napędu CD

Obchodź się ostrożnie z napędem CD i przeznaczonymi do niego nośnikami. Nie wkładaj ciał obcych do szczeliny CD.

Słuchawki



Unikaj zbyt wysokiej głośności.

- Zawsze zmniejsz głośność urządzenia przed założeniem słuchawek.
- Zwiększaj głośność do żądanego poziomu dopiero po prawidłowym założeniu słuchawek.
- Podczas słuchania przez słuchawki nie ustawiaj zbyt wysokiej głośności.
- Jeśli w uszach pojawia się stały szum lub dźwięk, na przykład dzwonienie, zmniejsz głośność lub zaprzestań używania słuchawek.
- Nigdy nie ustawiaj głośności tak wysoko, aby nie słyszeć otoczenia.

Złącze ładowania USB

- Ładuj urządzenia zewnętrzne wyłącznie w suchym otoczeniu.
- Ładuj urządzenia zewnętrzne wyłącznie przy użyciu odpowiednich akcesoriów.
- Połączenie USB jest ograniczone do wersji USB 2.0 lub wyższej.
- Podłączanie do tzw. złącza Power-USB jest niedozwolone.

Usterki i naprawa

- Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie próbuj go samodzielnie naprawiać.
- Uszkodzoną wtyczkę, zasilacz lub przewód zasilający musi wymienić producent, jego serwis lub odpowiednio wykwalifikowany personel.
- Jeśli do urządzenia dostała się ciecz, urządzenie upadło lub zostało inaczej uszkodzone, musi je sprawdzić wykwalifikowany personel.
- Odłącz uszkodzone urządzenie od sieci i skontaktuj się z serwisem lub autoryzowanym sprzedawcą.

Warunki otoczenia

Bezpieczne działanie urządzenia wymaga odpowiednich warunków otoczenia. Urządzenie jest przeznaczone do używania w klimacie umiarkowanym.

Pogoda, wilgoć i temperatura

- Chronić urządzenie i pilot przed wpływem warunków atmosferycznych, wilgocią i wysokimi temperaturami.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz ani nie ustawiaj go w miejscach o silnym nasłonecznieniu.
- Chronić urządzenie przed cieczą, bryzgami i kroplami wody.
- Nie stawiaj naczyń z cieczą, na przykład wazonów, obok urządzenia ani na nim.

Miejsce ustawienia

- Nie używaj urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności.
- Chronić urządzenie przed silnym zabrudzeniem, na przykład odpryskami tłuszczu i nieoczyszczonymi oparami kuchennymi.
- Nigdy nie ustawiaj urządzenia bezpośrednio przy źródłach ognia i ciepła, na przykład płonących świecach, płytach grzewczych lub grzejnikach.

Powierzchnia ustawienia

- Chronić urządzenie przed silnymi wstrząsami mechanicznymi i ustaw je na stabilnym podłożu.
- Nie ustawiaj urządzenia na miękkich powierzchniach, ponieważ mogą one zasłaniać otwory wentylacyjne.

- Gumowe nóżki urządzenia mogą pozostawiać plamy na niektórych podłogach. Dlatego używaj odpowiedniej podkładki.

Wentylacja

- Ustaw urządzenie tak, aby zapewnić wystarczający dopływ powietrza i zapobiec gromadzeniu się ciepła wewnątrz.
- Zawsze zachowuj odstęp co najmniej 10 cm od innych przedmiotów lub ścian.

Subwoofer

Nie dotykaj ani nie naciskaj subwoofera na spodzie urządzenia. Może to uszkodzić głośnik.

Transport / wysyłka

Nieprawidłowy transport lub wysyłka mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia albo znajdujące się w nim nośniki i powodować usterki.

Bezpieczeństwo osób

- Podczas jazdy pojazdem umieść urządzenie tak, aby nie zagrażało pasażerom.

Zapobieganie uszkodzeniom urządzenia

- Przód, krawędzie i narożniki urządzenia są wrażliwe na nacisk. Chroń je przed nadmiernym obciążeniem.
- Nie przechylaj urządzenia na jego narożnikach ani krawędziach.
- Nie ustawiaj urządzenia do góry nogami.
- W przypadku transportu lub wysyłki zapakuj urządzenie, jeśli to możliwe, w oryginalne opakowanie.
- Zachowaj oryginalne opakowanie na potrzeby późniejszego transportu.
- Jeśli nie masz oryginalnego opakowania, użyj odpowiedniego kartonu o wystarczającej wielkości i zabezpiecz urządzenie odpowiednimi materiałami opakowaniowymi.

Ochrona nośników wewnątrz urządzenia

- Aby uniknąć uszkodzenia włożonego nośnika, wyjmij go z urządzenia przed transportem lub wysyłką.

Utylizacja po zakończeniu użytkowania



Nie wyrzucać z odpadami domowymi



Urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Należy je oddać do punktu zbiórki przeznaczonego do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Informacje o utylizacji starych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, lokalnej firmie zajmującej się odpadami lub sklepie, w którym zakupiono urządzenie.

Prawidłowa utylizacja starych urządzeń pomaga zapobiegać szkodom dla środowiska i zdrowia.

Baterie i akumulatory mogą zawierać toksyczne metale ciężkie i wymagają specjalnego postępowania z odpadami. Oddaj je do komunalnego punktu zbiórki lub zleć utylizację wyspecjalizowanej firmie.

Ograniczenia w pasmach 5GHz i 6GHz

				
AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LT
LU	HU	MT	NL	PL
PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK(NI)	HR		

UK:

	UK
---	----

Zgodnie z art. 10 (10) dyrektywy 2014/53/UE opakowanie wskazuje, że to urządzenie radiowe podlega określonym ograniczeniom przy wprowadzaniu do obrotu w danych krajach.

Pasmo częstotliwości: 5150 - 5250 MHz

Użytkowanie wewnątrz: wyłącznie w budynkach. Instalacja i użytkowanie wewnątrz pojazdów drogowych i wagonów kolejowych są niedozwolone. Przy ograniczonym użytkowaniu na zewnątrz urządzenia nie mogą być przymocowane do stałej instalacji, zewnętrznego nadwozia pojazdu drogowego, stałej infrastruktury ani stałej anteny zewnętrznej. Użytkowanie przez bezzałogowe systemy powietrzne (UAS) jest ograniczone do zakresu 5170 - 5250 MHz.

Pasmo częstotliwości: 5250 - 5350 MHz

Użytkowanie wewnątrz: wyłącznie w budynkach. Instalacja i użytkowanie w pojazdach drogowych, pociągach i samolotach są niedozwolone. Użytkowanie na zewnątrz jest niedozwolone.

Pasmo częstotliwości: 5470 - 5725 MHz

Instalacja i użytkowanie w pojazdach drogowych, pociągach i statkach powietrznych oraz użytkowanie przez bezzałogowe systemy powietrzne (UAS) są niedozwolone.

Pasmo częstotliwości: 5945 - 6425 MHz

Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Cyberbezpieczeństwo

Uwierzytelnianie

Aby zapewnić bezpieczny dostęp do urządzenia sonoro przez sieć, początkowe uwierzytelnienie jest wymagane, gdy po raz pierwszy:

- używasz nieznanego urządzenia mobilnego,
- używasz nowego komputera lub laptopa i/lub nowej przeglądarki,
- łączysz nowy system inteligentnego domu lub
- przywrócono ustawienia fabryczne systemu muzycznego.

Na ekranie urządzenia pojawia się pytanie zabezpieczające z wyborem „Tak” / „Nie”. Należy za jego pomocą potwierdzić dostęp bezpośrednio na urządzeniu.

Każdy nowy dostęp z dotychczas nieznanego urządzenia lub systemu wymaga takiego potwierdzenia.

Jeśli użytkownik potwierdzi żądanie na urządzeniu, wybierając „Tak”, możliwe jest sterowanie przez aplikację, system inteligentnego domu lub klienta internetowego.

Jeśli potwierdzenie zostanie odrzucone, dany system zewnętrzny lub element sterujący pojawia się na liście „Zablokowane urządzenia”.

Listę zablokowanych urządzeń znajdziesz w:

Ustawienia → Cyberbezpieczeństwo → Zablokowane urządzenia

Dopiero po usunięciu urządzenia z listy „Zablokowane urządzenia” dany system zewnętrzny lub element sterujący może wysłać nowe żądanie.

- i** Maksymalny czas na potwierdzenie wynosi 150 sekund. Po jego upływie należy wysłać nowe żądanie dostępu.
- i** Jeśli chcesz zezwolić kilku nowym urządzeniom na dostęp do urządzenia sonoro, a nie znajdują się one w jego bezpośrednim sąsiedztwie, możesz również udzielić zezwolenia przez aplikację sonoro App.

Najpierw zezwól na dostęp urządzeniu, na którym jest zainstalowana aplikacja sonoro App. Następnie wybierz odpowiednie urządzenie sonoro w aplikacji. Możesz tam zezwolić na dostęp kolejnym urządzeniom bez konieczności przebywania bezpośrednio przy urządzeniu sonoro.

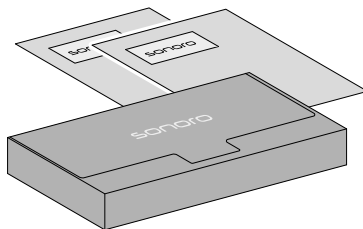
Zawartość zestawu

Zestaw zawiera następujące części:

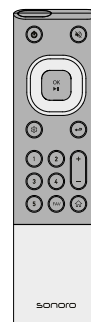
Główne elementy



MEISTERSTÜCK 3

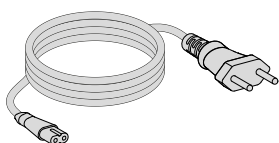


Dokumentacja produktu

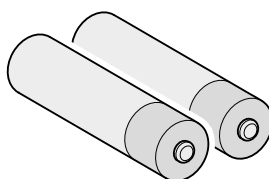


Pilot (SO-RC621)

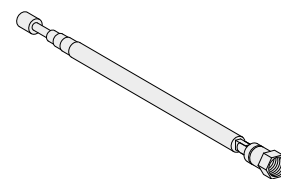
Akcesoria



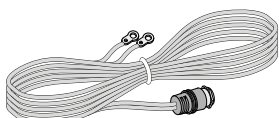
Przewód zasilający



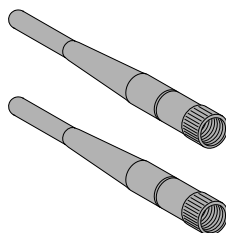
Baterie do pilota



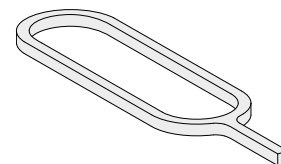
Antena DAB



Przewód antenowy



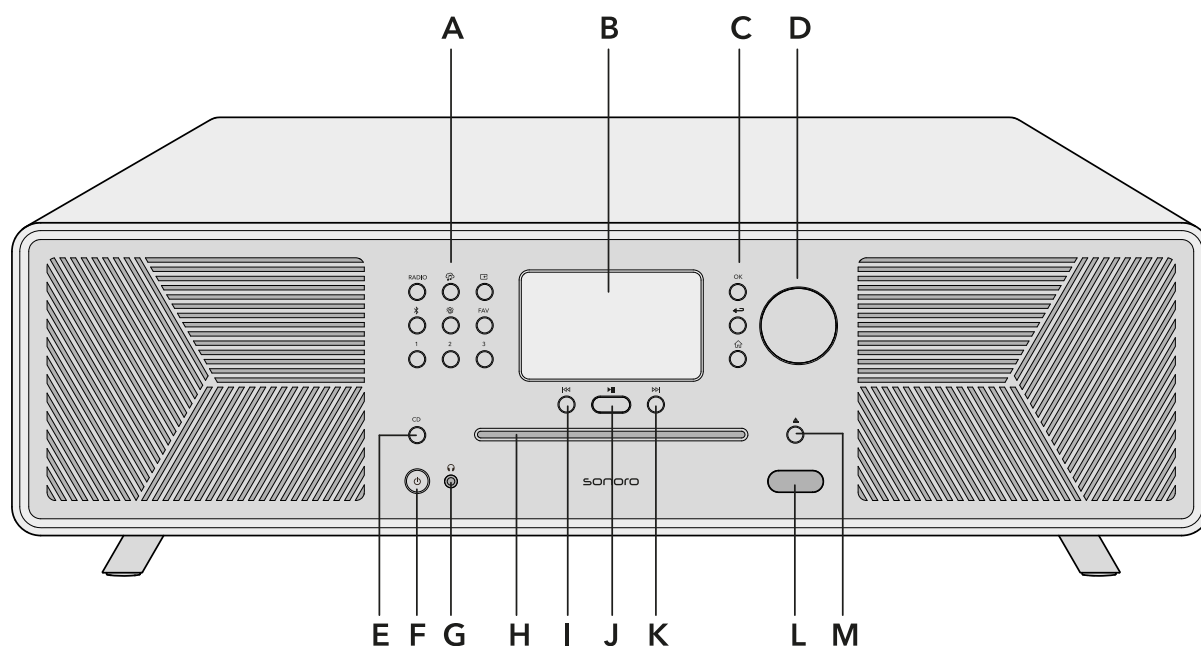
2 anteny WLAN



Szpilka

Po rozpakowaniu sprawdź, czy wszystkie wymienione części są obecne i nieuszkodzone. Jeśli czegoś brakuje lub części są uszkodzone, skontaktuj się ze sprzedawcą lub obsługą klienta sonoro.com/support

Przód urządzenia



A

C

E CD

G Gniazdo słuchawkowe

I Poprzedni utwór / stacja

K Następny utwór / stacja

M Wsuwanie CD

B Wyświetlacz

D Pokrętko / regulator głośności

F Przycisk czuwania

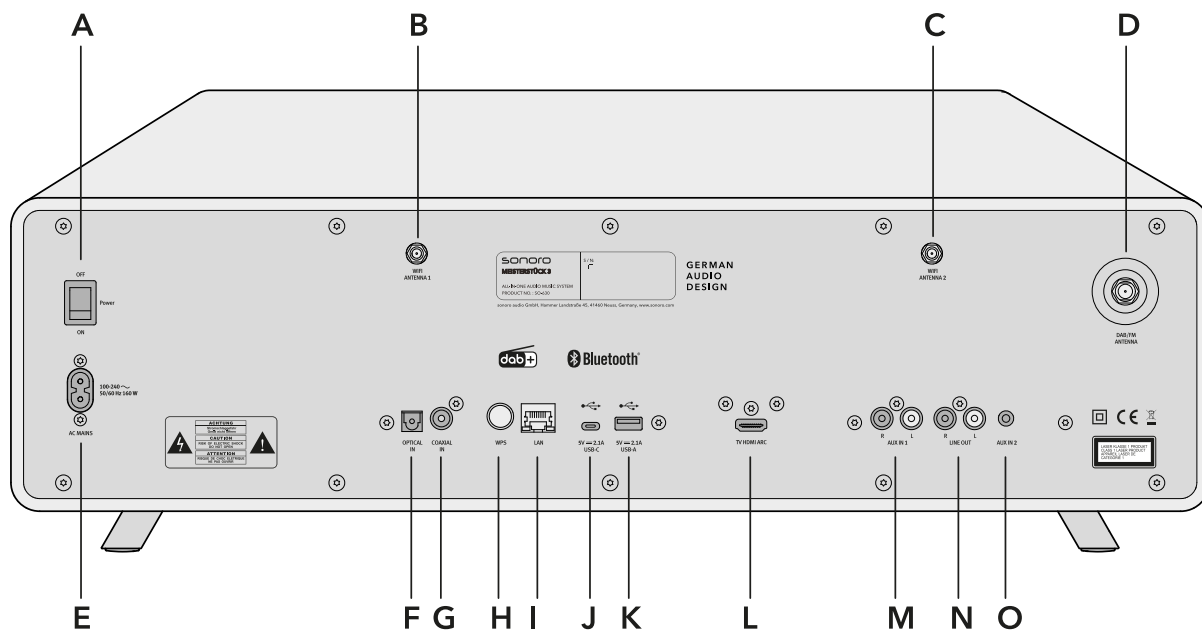
H Szczelina CD

J Odtwarzanie / pauza

L Czujnik podczerwieni i światła

i Przegląd opisuje główne funkcje elementów sterowania. Zależnie od wybranego źródła, aktywnego menu lub bieżącego trybu pracy mogą być dostępne dodatkowe funkcje. Decydujące są funkcje wyświetlane na wyświetlaczu.

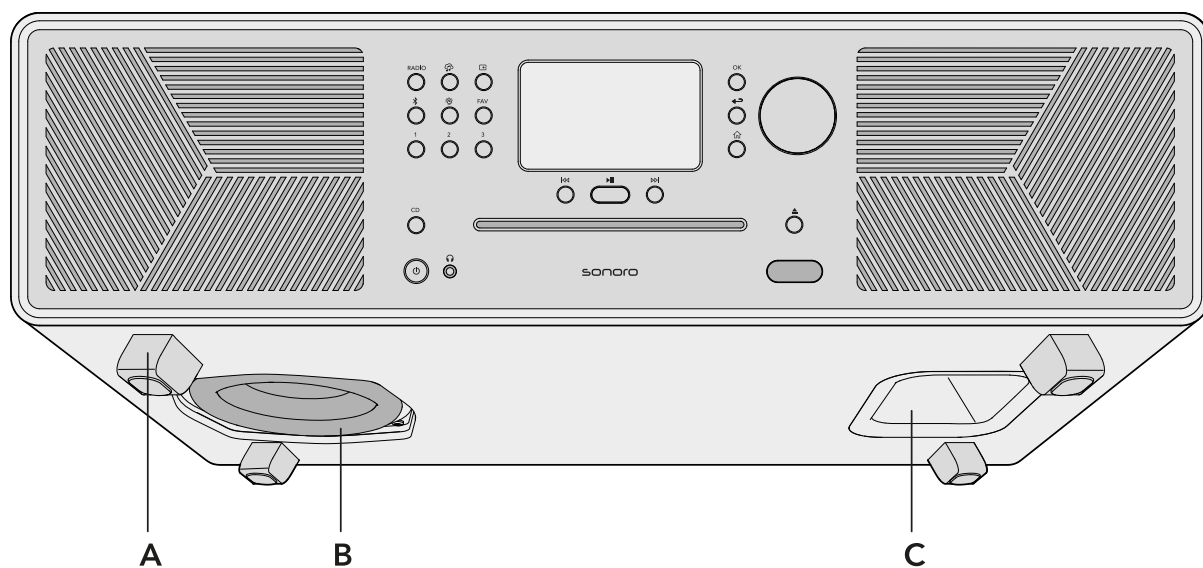
Tył urządzenia



- | | |
|--|--|
| A Wyłącznik sieciowy | B Złącze anteny WLAN 1 |
| C Złącze anteny WLAN 2 | D Złącze anteny DAB/FM |
| E Gniazdo zasilania (AC MAINS) | F Optyczne wejście cyfrowe (Optical In) |
| G Koncentryczne wejście cyfrowe (Coaxial In) | H przycisk WPS |
| I Złącze sieciowe (LAN) | J Złącze USB-C |
| K Złącze USB-A | L Złącze HDMI (TV HDMI ARC) |
| M Analogowe wejście audio 1 (AUX IN 1, RCA) | N Analogowe wyjście audio (LINE OUT, RCA) |
| O Analogowe wejście audio 2 (AUX IN 2) / 3,5 mm | |

i Oznaczenia A-O na ilustracji urządzenia odpowiadają opisanym złączom i elementom obsługowym na tylnej stronie urządzenia.

Spód urządzenia



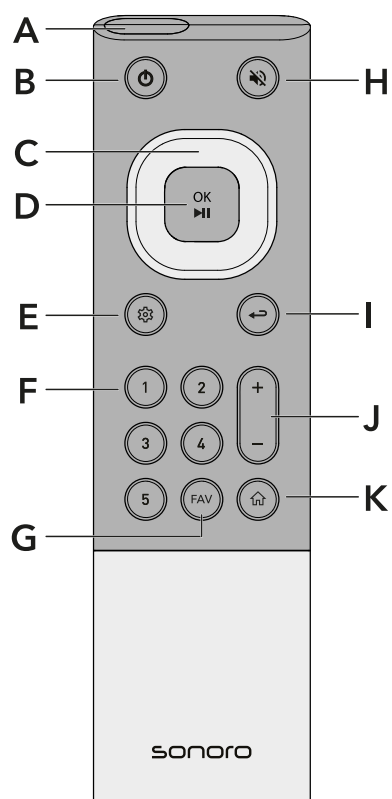
A Nóżki

B Subwoofer

C Otwór bass-reflex

i Podczas ustawiania urządzenia upewnij się, że otwór bass-reflex i subwoofer na spodzie nie są zasłonięte ani zablokowane.

Pilot



A Czujnik podczerwieni

C

E Ustawienia

G Przycisk FAV

I Przycisk Wstecz

K Przycisk menu głównego

B Przycisk czuwania

D Przycisk OK / odtwarzania / pauzy

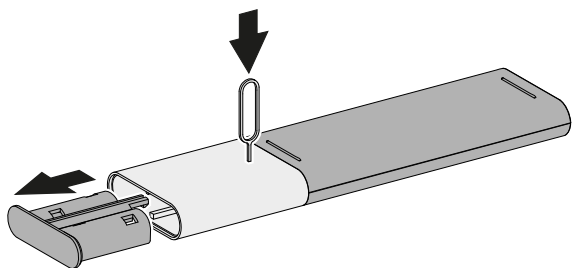
F Przyciski ulubionych 1-5

H Przycisk wyciszenia

J Zwiększanie / zmniejszanie głośności

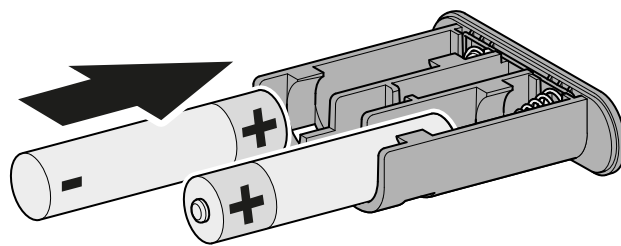
Wymiana baterii

Wymień baterie, gdy zasięg pilota się zmniejszy lub obsługa przestanie być możliwa.



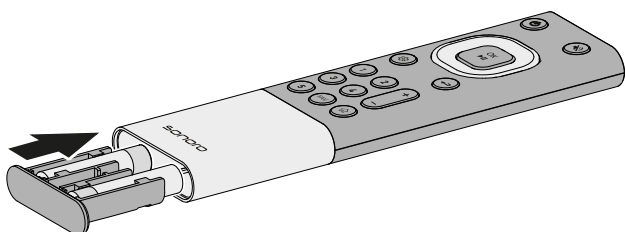
1. Otwieranie komory baterii

Wsuń dołączony pin w otwór blokady z tyłu pilota i wyciągnij komorę baterii.



2. Wkładanie baterii

Włóż dwie baterie typu **AAA / LR03** do komory baterii zgodnie z pokazaną biegunowością.



3. Zamykanie komory baterii

Wsuń komorę baterii całkowicie do pilota, aż bezpiecznie się zatrzaśnie.

- ❗ Używaj dwóch baterii typu **AAA / LR03**. Zwróć uwagę na prawidłową biegunowość podczas wkładania.
- ❗ Nie zasłaniaj czujnika podczerwieni pilota ani urządzenia, aby zapewnić niezawodne przesyłanie sygnału.

Symbole na wyświetlaczu

Zależnie od źródła, trybu odtwarzania lub stanu urządzenia na wyświetlaczu mogą pojawiać się następujące symbole.



Połączenie WLAN jest nawiązane (ze wskazaniem siły sygnału).



Połączenie WLAN jest przerwane.



Połączenie WLAN zostało przerwane i znajduje się w trybie konfiguracji („SoftAP”).



Sieć LAN jest połączona.



Sieć LAN jest rozłączona.



Bluetooth znajduje się w trybie wyszukiwania / wykrywania.



Podłączono urządzenie audio Bluetooth.



Podłączono słuchawki Bluetooth.



Stacja radiowa lub utwór znajduje się na liście ulubionych.



Odbierany jest sygnał radiowy (ze wskazaniem siły sygnału).



Tryb odtwarzania „Powtarzaj wszystkie” jest aktywny.



Tryb odtwarzania „Powtarzaj jeden utwór” jest aktywny.



Aktywny jest tryb odtwarzania „Powtarzaj folder”.



Odtwarzanie losowe jest aktywne.



Wznawianie CD jest aktywne.



Wyłącznik czasowy jest aktywny.



Budzik jest aktywny.



Funkcja drzemki jest aktywna.



Wtyczka słuchawek jest podłączona.



Wyjście dźwięku jest wyciszone.



Odtwarzanie strumieniowe jest ładowane.



Odtwarzanie strumieniowe jest buforowane.



Trwa odtwarzanie.



Odtwarzanie jest wstrzymane.



Odtwarzanie jest zatrzymane.



Auracast jest aktywny.



Transmisja Auracast jest aktywna.

Dane techniczne

Wymiary	Ok. 570 × 262 × 168 mm (szer. × gł. × wys.)
Masa	Ok. 10,0 kg
Temperatura otoczenia	od 0 °C do +40 °C
Wyświetlacz	Kolorowy wyświetlacz TFT 4" graficzny, o wysokiej rozdzielczości, z automatyczną regulacją jasności
FM	Zakres częstotliwości 87,50 MHz - 108,00 MHz
DAB / DAB+	Pasmo III, 174,928 MHz - 239,200 MHz
radio internetowe	Ponad 50.000 stacji na całym świecie
Ulubione	Łącznie 99 lokalnych pozycji pamięci ulubionych dla wszystkich źródeł muzyki. FAV 1-3 są domyślnie przypisane do basów, tonów wysokich i balansu. Dodatkowe możliwości zapisu mogą być dostępne u dostawcy strumieniowania lub radia internetowego.
Obsługiwane formaty CD	• CD-DA (12 cm), CD-R, CD-RW • MP3 (maks. 48 kHz, 320 kbps, 16 bitów) • WMA (DRM nie jest obsługiwany, maks. 48 kHz, 320 kbps, 16 bitów)
USB	Typ C, typ A - parametry ładowania 5 V DC, maks. 2,1 A Systemy plików do odtwarzania: FAT, FAT 32, NTFS, EXT 2/3/4
Czułość AUX-IN	• AUX-IN 1 (gniazdo RCA): 2000 mV / 1000 mV / 500 mV • AUX-IN 2 (3,5 mm): 300 mV
Wejścia cyfrowe	• Optical In (TOSLINK) - Linear PCM, STEREO, częstotliwość próbkowania 44,1 kHz - 192 kHz, głębokość 24 bity • Coaxial In (S/PDIF) - Linear PCM, STEREO, częstotliwość próbkowania 44,1 kHz - 192 kHz, głębokość 24 bity
HDMI	HDMI ARC / eARC (TV) - PCM, STEREO, częstotliwość próbkowania maks. 192 kHz, głębokość 16 bitów / 24 bity
Impedancja słuchawek	16-32 Ω
LINE OUT (RCA)	2 Vrms

Obsługiwane usługi	Bluetooth® Apple AirPlay* Google Cast* Spotify Connect™* TIDAL Connect™* Amazon Music HD™* Qobuz Connect™* Deezer™* sonoro Multiroom przez Audio over IP DLNA, UPnP
Obsługiwana sieć	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2 × 2 MIMO 2,412 GHz – 2,472 GHz / 5,18 GHz – 5,70 GHz
Moc wyjściowa	16,5 dBm (2,4 GHz), 19,4 dBm (5 GHz)
Sieć (LAN)	Ethernet, 10BASE-T / 100BASE-TX
Szyfrowanie	WEP, WPA2 (PSK), WPA3, WPS
Bluetooth®	Wersja 5.3 Profil AVRCP v1.6, A2DP 1.3.1, 2.402 GHz - 2.480 GHz, SBC, BLE, LE Audio Zasięg ok. 10 m
Moc wyjściowa	BT 12,9 dBm, BLE 10,0 dBm
Obsługiwane formaty audio	• WAV, FLAC i AIFF – maks. 24 bity / 192 kHz • ALAC (Apple Lossless Audio Codec) – maks. 24 bity / 192 kHz • AAC – maks. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit • MP3 – maks. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit • AAC (LC / HE-AAC / v2) – maks. 48 kHz, 320 kbps, 16 bitów • OGG Vorbis i WMA – maks. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit • M4A – maks. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit
Obsługiwane formaty list odtwarzania	ASX (Microsoft®), M3U, PLS / WPL
Baterie do pilota	2 × LR03 (AAA), 1,5 V
Napięcie zasilania	AC 100-240 V, 50/60 Hz
Tryb głębokiego uśpienia Pobór mocy w trybie czuwania	< 0,5 W
Pobór mocy Czwanie sieciowe	< 2,0 W

* Niektóre treści nie są dostępne we wszystkich regionach ze względu na prawa licencyjne.

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Ustawianie urządzenia

Przed ustawieniem urządzenia zapoznaj się ze wskazówkami w części Ogólne wskazówki bezpieczeństwa.

Ustawiaj urządzenie wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Unikaj bezpośrednich źródeł ciepła, wilgoci, silnego nasłonecznienia i miejsc o niewystarczającej wentylacji.

Upewnij się, że otwory wentylacyjne, subwoofer i otwór bass-reflex na spodzie urządzenia nie są zasłonięte, a wokół urządzenia pozostaje wystarczająca przestrzeń do cyrkulacji powietrza.

Rozpakowywanie urządzenia

- Ostrożnie rozpakuj urządzenie i wszystkie dołączone części.
- Sprawdź urządzenie i wszystkie części pod kątem widocznych uszkodzeń.
- Sprawdź kompletność zawartości zestawu.

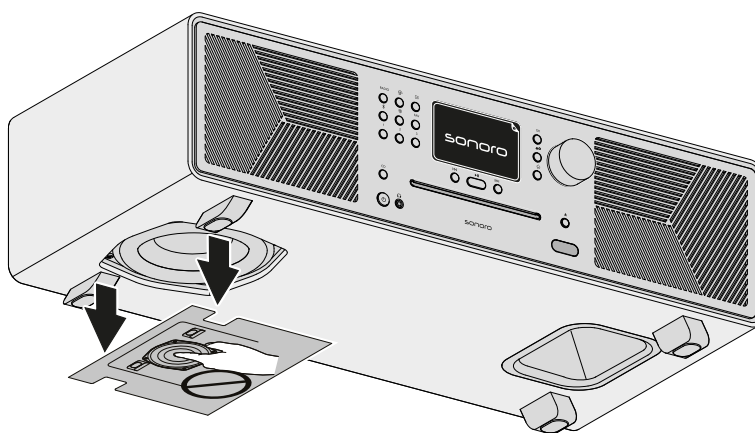
→ Zobacz Zawartość zestawu.

- W miarę możliwości zachowaj opakowanie, aby później bezpiecznie transportować lub wysłać urządzenie.

i Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, skontaktuj się ze sprzedawcą lub obsługą klienta sonoro: sonoro.com/support

Usuwanie zabezpieczenia transportowego subwoofera

Przed pierwszym uruchomieniem należy usunąć zabezpieczenie transportowe ze spodu urządzenia.



- Ostrożnie ustaw urządzenie tak, aby jego spód był dostępny.
- Całkowicie usuń zabezpieczenie transportowe w obszarze subwoofera.
- Nie dotykaj ani nie wciskaj subwoofera.
- Następnie ustaw urządzenie ponownie na jego nóżkach.

i Zabezpieczenie transportowe służy wyłącznie ochronie subwoofera podczas transportu i wysyłki i musi zostać usunięte przed użyciem urządzenia.



Uwaga!

Nie dotykaj ani nie naciskaj membrany subwoofera na spodzie urządzenia. Może to uszkodzić głośnik.

Wybór odpowiedniego miejsca

- Ustawiaj urządzenie wyłącznie na stabilnej, równej powierzchni o odpowiedniej nośności.
- Ustaw urządzenie na przeznaczonych do tego nóżkach.
- Chronić urządzenie przed silnymi wstrząsami mechanicznymi.
- Zachowaj odstęp co najmniej 10 cm od ścian i innych przedmiotów.
- Upewnij się, że subwoofer i otwór bass-reflex na spodzie urządzenia nie są zasłonięte ani zablokowane.
- Nie ustawiaj urządzenia na miękkich powierzchniach, ponieważ może to utrudniać cyrkulację powietrza i rozchodzenie się dźwięku.
- Nie używaj urządzenia w zamkniętych szafkach ani meblach bez wentylacji.
- Nie stawiaj na urządzeniu przedmiotów wypełnionych cieczą.
- Nie ustawiaj urządzenia bezpośrednio obok grzejników, pieców akumulacyjnych, piekarników ani innych źródeł ciepła.
- Chronić urządzenie przed wilgocią, bryzgami i kroplami wody oraz bezpośrednim nasłonecznieniem.

i Gumowe nóżki urządzenia mogą powodować przebarwienia lub odciski na niektórych delikatnych powierzchniach. W razie potrzeby użyj odpowiedniej podkładki.

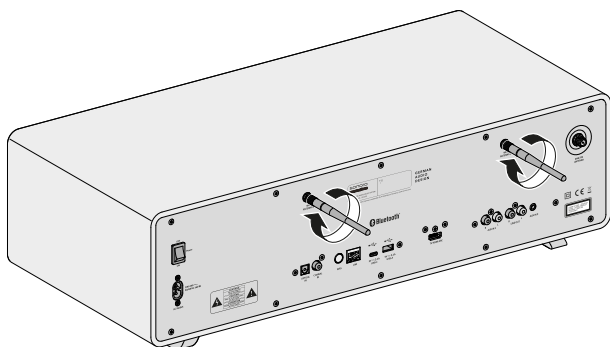
→ Więcej wskazówek znajdziesz w części Ogólne wskazówki bezpieczeństwa.

Ustawianie anten

Do odbioru przez WLAN i Bluetooth należy podłączyć obie anteny Wi-Fi.

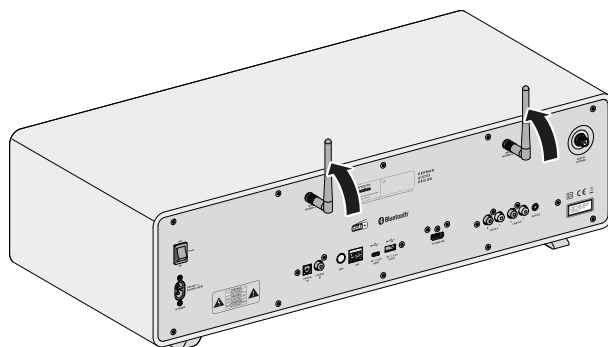
Do odbioru stacji FM i DAB+ można używać dołączonej **anteny teleskopowej FM/DAB** lub **anteny przewodowej FM/DAB**.

Anteny Wi-Fi



1. Przykręcanie anten

Przykręć obie anteny Wi-Fi do końca do złączy **WIFI ANTENNA 1** oraz **WIFI ANTENNA 2** na tylnej stronie urządzenia.

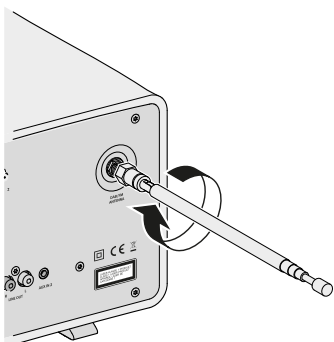


2. Ustawianie anten

Ustaw anteny tak, aby jedna była pionowo, a druga poziomo.

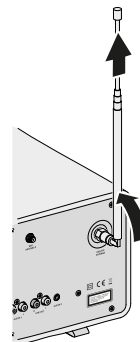
i Ustawienie anten Wi-Fi pod kątem 90° względem siebie zazwyczaj zapewnia najlepszą jakość odbioru.

anteny teleskopowej FM/DAB



1. Przykręcanie anteny

Przykręć antenę teleskopową do złącza **DAB/FM ANTENNA** na tylnej stronie urządzenia.

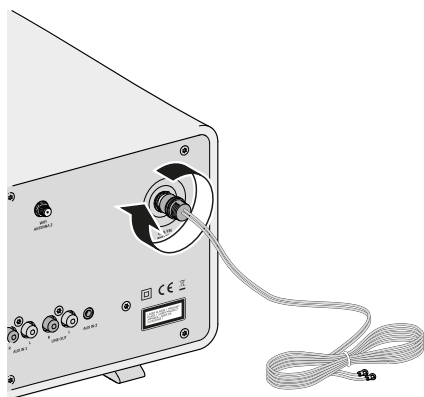


2. Wysuwanie i ustawianie anteny

Wysuń antenę do końca i ustaw ją tak, aby uzyskać optymalny odbiór.

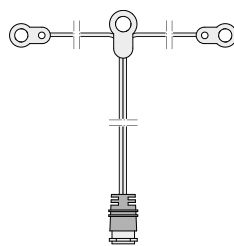
anteny przewodowej FM/DAB

Zamiast anteny teleskopowej można użyć dołączonej anteny przewodowej FM/DAB.



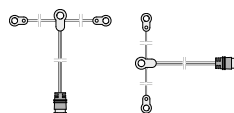
1. Przykręcanie anteny

Przykręć antenę przewodową do złącza **DAB/FM ANTENNA** na tylnej stronie urządzenia.



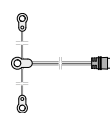
2. Rozwijanie anteny

Rozwiń antenę przewodową do końca, aby oba końce i przewód przyłączeniowy tworzyły kształt litery „T”.



FM

poziomo



DAB+

pionowo

3. Ustawianie anteny

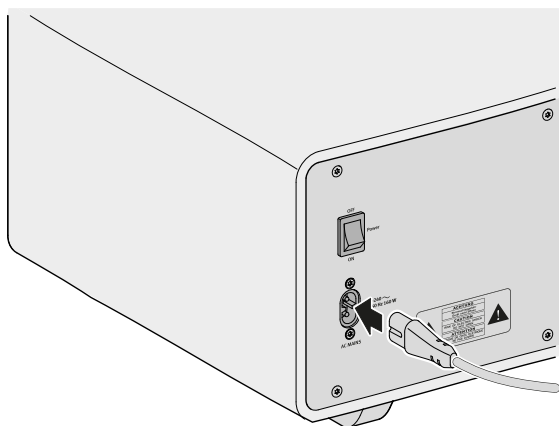
Ustaw antenę zgodnie z wybranym rodzajem odbioru.

i Do **odbioru FM** zaleca się poziome ustawienie obu końców anteny. Do **odbioru DAB+** zaleca się ustawienie pionowe.

i Jeśli odbiór radiowy jest słaby, zmieniaj położenie i ustawienie anteny, aż uzyskasz najlepszą jakość odbioru.

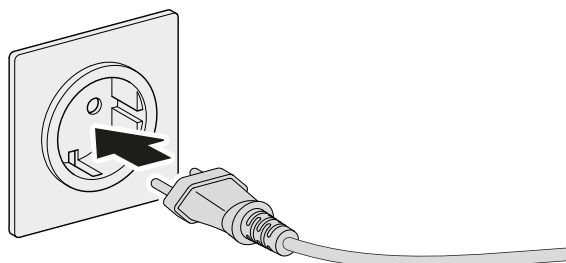
Podłączanie zasilania

Po ustawieniu urządzenia i wykonaniu wszystkich żądanych połączeń można podłączyć MEISTERSTÜCK 3 do zasilania.



1. Podłączanie przewodu zasilającego

Włóż przewód zasilający do końca do gniazda AC z tyłu MEISTERSTÜCK 3.



2. Wkładanie wtyczki

Włóż wtyczkę do odpowiedniego i łatwo dostępnego gniazdka.

i Używaj wyłącznie dołączonego przewodu zasilającego. Upewnij się, że przewód jest pewnie podłączony do urządzenia i gniazdka.

i Używane gniazdko musi być zawsze łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było całkowicie odłączyć urządzenie od sieci.

i Przed podłączeniem urządzenia sprawdź dopuszczalne napięcie zasilania podane na tabliczce znamionowej MEISTERSTÜCK 3.

Po podłączeniu do zasilania MEISTERSTÜCK 3 jest gotowy do pracy i można go włączyć.

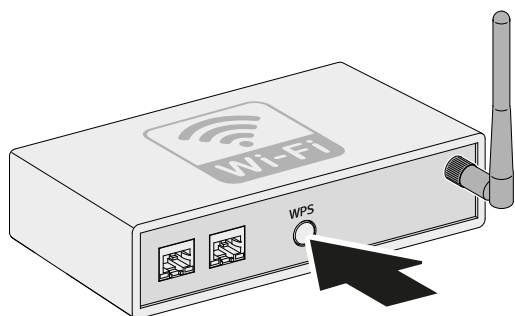
Nawiązywanie połączenia sieciowego

Aby korzystać z radia internetowego, usług strumieniowania, aktualizacji oprogramowania i innych funkcji sieciowych, MEISTERSTÜCK 3 musi być podłączony do sieci.

Szybka konfiguracja jest możliwa na dwa sposoby: połączenie bezprzewodowe przez **WPS** lub połączenie przewodowe przez **LAN**.

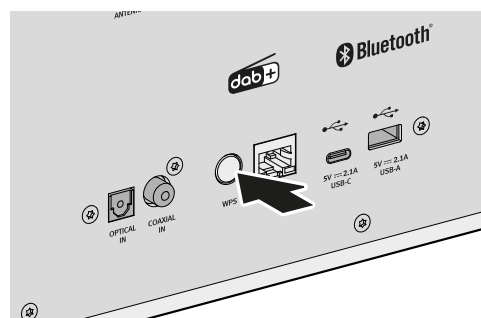
Połączenie przez WPS

Jeśli router obsługuje WPS, można połączyć MEISTERSTÜCK 3 z siecią WLAN bez ręcznego wpisywania hasła.



1. Naciskanie przycisku WPS na routerze

Naciśnij **przycisk WPS na routerze**, aby uruchomić funkcję WPS.



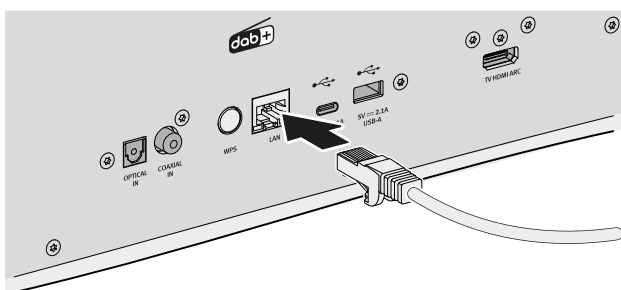
2. Naciskanie przycisku WPS na MEISTERSTÜCK 3

Następnie naciśnij **przycisk WPS** z tyłu MEISTERSTÜCK 3. Urządzenie automatycznie połączy się z siecią WLAN.

i Router musi obsługiwać funkcję WPS. Informacje o funkcji WPS routera znajdują się w jego instrukcji obsługi.

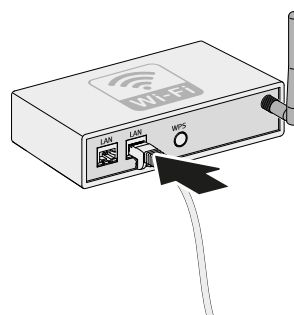
Połączenie przez LAN

Alternatywnie można połączyć MEISTERSTÜCK 3 bezpośrednio z routerem lub siecią za pomocą przewodu sieciowego.



1. Podłączanie MEISTERSTÜCK 3

Połącz **złącze LAN** z tyłu MEISTERSTÜCK 3 przewodem sieciowym.



2. Podłącz router

Podłącz drugi koniec kabla sieciowego do wolnego portu LAN routera lub przełącznika sieciowego. Połączenie sieciowe zostanie następnie nawiązane automatycznie.

Inne możliwości konfiguracji sieci

Oprócz połączenia przez WPS lub LAN można skonfigurować połączenie sieciowe i zarządzać nim za pomocą **Ustawienia sieciowe** MEISTERSTÜCK 3.

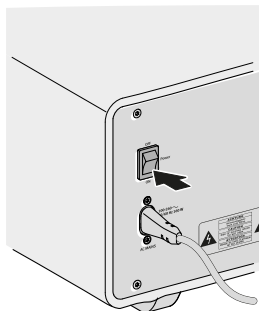
Można tam między innymi wybrać dostępne sieci WLAN i wprowadzić inne ustawienia sieciowe.

→ **Zobacz rozdział: Ustawienia sieciowe**

- i** Aby zapewnić stabilne połączenie WLAN, MEISTERSTÜCK 3 powinien znajdować się w zasięgu routera. Metalowe powierzchnie, ściany żelbetowe lub inne źródła fal radiowych mogą pogorszyć jakość sygnału.
- i** W przypadku korzystania z repeaterów WLAN lub systemów mesh mogą występować problemy z połączeniem. Upewnij się, że sieć jest prawidłowo skonfigurowana.
- i** Przewodowe połączenie LAN zapewnia zazwyczaj najbardziej stabilne połączenie sieciowe do usług strumieniowania, radia internetowego i aktualizacji oprogramowania.
- i** Ustawienia sieciowe można zmieniać w dowolnym momencie w menu urządzenia.

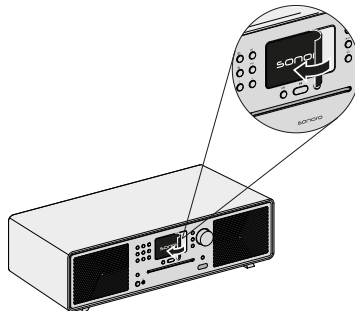
Włączanie urządzenia

Po podłączeniu MEISTERSTÜCK 3 do zasilania można włączyć urządzenie.



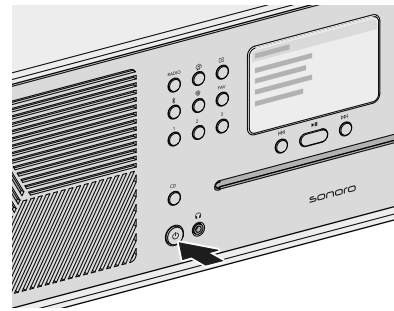
1. Włączanie wyłącznika sieciowego

Ustaw **wyłącznik sieciowy** z tyłu MEISTERSTÜCK 3 w położeniu **I**.



2. Zdejmowanie folii ochronnej

Ostrożnie zdejmij folię ochronną z wyświetlacza MEISTERSTÜCK 3.



3. Włączanie urządzenia

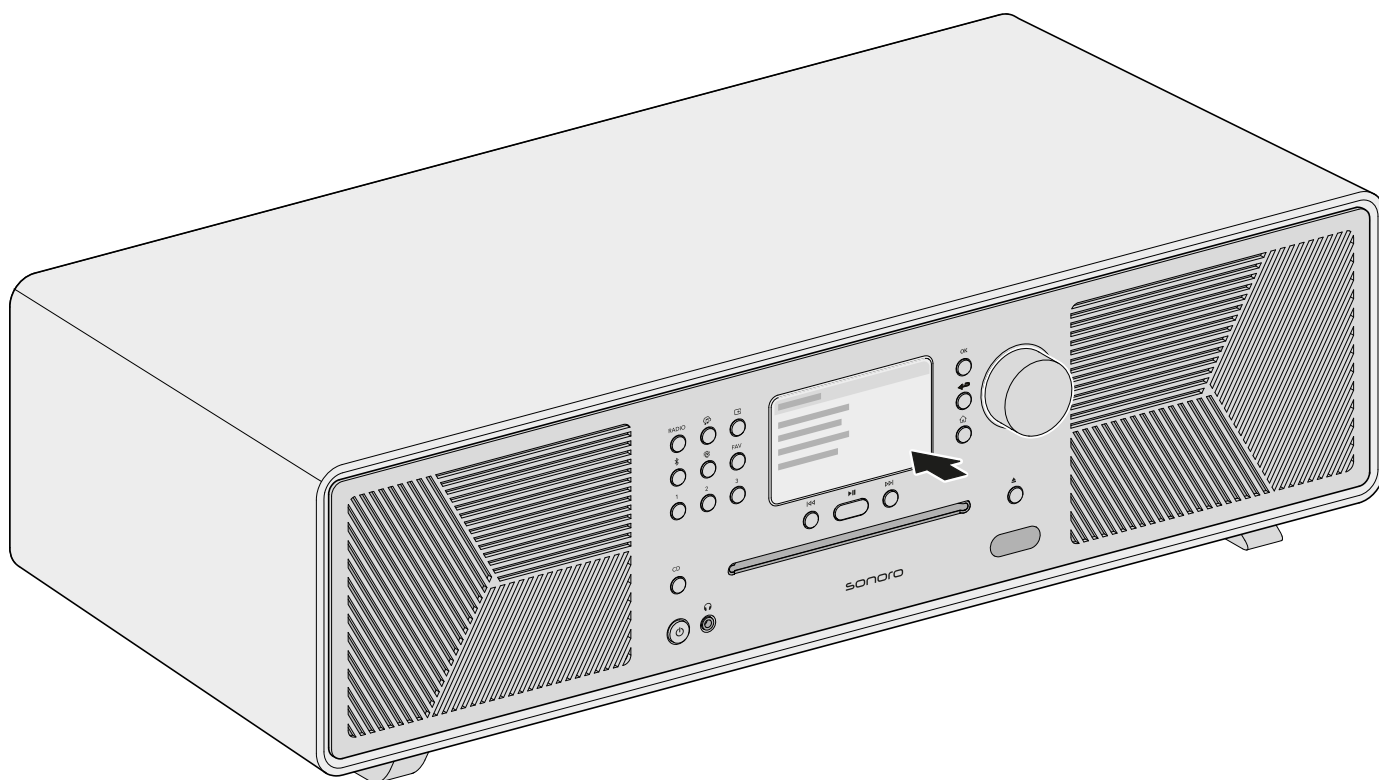
Naciśnij **Przycisk czuwania**, aby włączyć MEISTERSTÜCK 3.

i Po włączeniu MEISTERSTÜCK 3 automatycznie rozpoczyna konfigurację początkową.

i Pierwsze uruchomienie może potrwać kilka sekund.

Pierwsza konfiguracja

Po pierwszym włączeniu MEISTERSTÜCK 3 automatycznie rozpoczyna konfigurację początkową. Postępuj zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu, aby skonfigurować urządzenie krok po kroku.



Etapy konfiguracji

- **Wybierz język**
- **Zaakceptuj politykę prywatności**

Informacje dotyczące ochrony danych można znaleźć pod adresem: sonoro.com/datenschutzerklaerung-app

- **Nawiązywanie połączenia sieciowego**

Po uruchomieniu MEISTERSTÜCK 3 dostępna jest również **funkcja WPS** do szybkiego połączenia ze zgodnym routerem WLAN.

→ Więcej informacji znajdziesz w rozdziale Nawiązywanie połączenia sieciowego.

- **Konfigurowanie korektora ustawienia**

Dostosuj korektor ustawienia do miejsca ustawienia MEISTERSTÜCK 3. Pozwala to zoptymalizować basy w zależności od położenia w pomieszczeniu.

→ Więcej informacji znajdziesz w rozdziale Ustawienia dźwięku.

- **Sprawdź aktualizacje oprogramowania**

i Połączenia sieciowe można później w dowolnym momencie w menu **Ustawienia** → **Ustawienia sieciowe**.

i Korektor ustawienia można później w dowolnym momencie w menu **Ustawienia** → **Ustawienia dźwięku**.

Ustaw nazwę urządzenia

Aby jednoznacznie rozpoznawać MEISTERSTÜCK 3 w aplikacji sonoro, obsługiwanych usługach Connect i zgodnych systemach Smart Home, zaleca się nadanie indywidualnej nazwy urządzenia.

W tym celu otwórz:

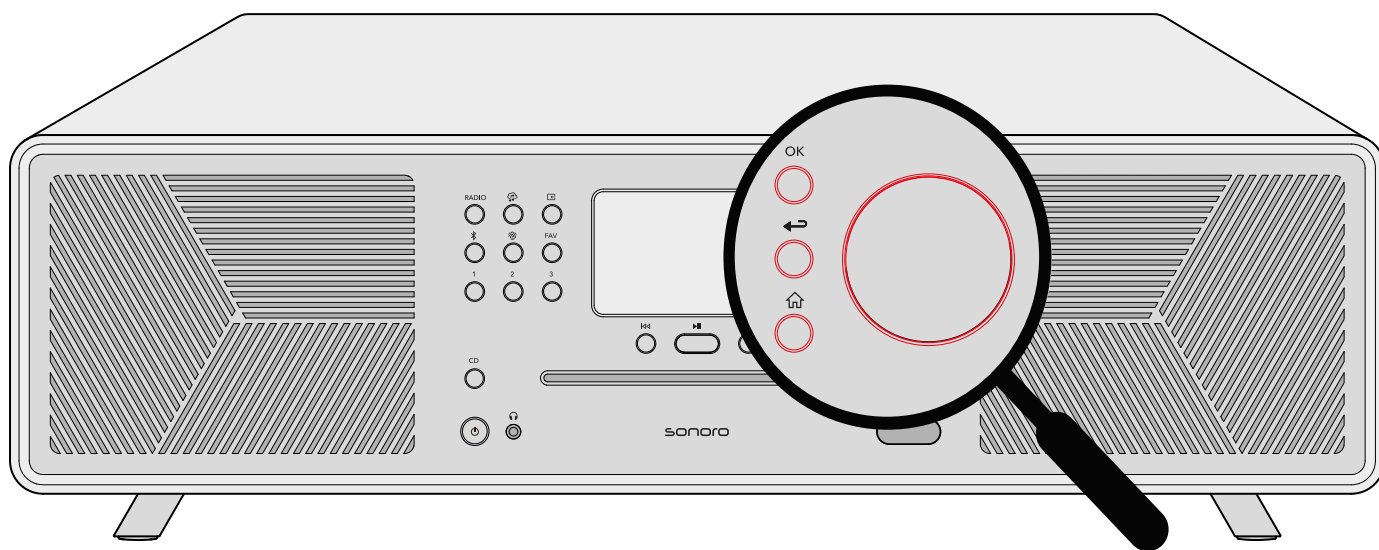
Ustawienia → Informacje o urządzeniu → Nazwa urządzenia

Wpisz żadaną nazwę (np. **Salon** lub **MEISTERSTÜCK 3**) i zatwierdź wpis.

→ Więcej informacji znajdziesz w rozdziale Informacje o urządzeniu.

Obsługa na urządzeniu

MEISTERSTÜCK 3 można obsługiwać bezpośrednio za pomocą elementów na panelu przednim. Najważniejsze funkcje zapewniają pokrętła głośności i nawigacji oraz przyciski OK, Wstecz i Home.



Pokrętło głośności i nawigacji



Pokrętło służy do poruszania się po menu i regulowania głośności podczas odtwarzania.

- Obróć pokrętło, aby wybrać pozycję menu lub ustawienie.
- Podczas odtwarzania obracaj pokrętło, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

Przycisk OK

OK

Przycisk OK służy do zatwierdzania wpisów i, zależnie od bieżącego widoku, otwierania dodatkowych informacji.

- Naciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić wybór.
- Podczas odtwarzania źródła naciśnięcie OK może wyświetlić dodatkowe informacje o źródle, stacji lub utworze.

Przycisk Wstecz



Przycisk Wstecz pozwala wrócić do poprzedniego widoku lub wyjść z menu.

- Naciśnij przycisk Wstecz, aby wrócić do poprzedniej pozycji menu.
- Podczas odtwarzania przycisk Wstecz może otworzyć podmenu lub poprzedni widok, zależnie od źródła.

Przycisk menu głównego



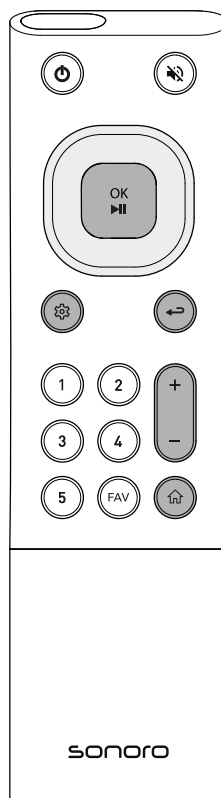
Przycisk menu głównego otwiera menu główne.

- Naciśnij przycisk menu głównego, aby przejść do centralnego widoku źródeł i ustawień.

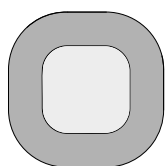
i Dokładna funkcja poszczególnych przycisków może się różnić w zależności od źródła, menu lub sytuacji odtwarzania. Funkcje opisano na odpowiednich stronach.

Obsługa za pomocą pilota

Pilot umożliwia nawigację po menu, sterowanie źródłami i bezpośrednio wywoływanie najważniejszych funkcji.



Nawigacja w menu



W górę / w dół

Naciśnij górną lub dolną część pierścienia nawigacyjnego, aby poruszać się po menu w górę lub w dół.

W lewo / w prawo

Naciśnij lewą lub prawą część pierścienia nawigacyjnego, aby poruszać się w obrębie menu.

Podczas odtwarzania, zależnie od źródła, można przejść w lewo lub w prawo do poprzedniego lub następnego utworu albo stacji.



OK / Odtwarzanie/pauza

Gdy wyświetlane jest menu, naciśnij przycisk, aby potwierdzić wybór.

Podczas odtwarzania przyciskiem można rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie.

Gdy uruchomiono alarm, przyciskiem można włączyć funkcję drzemki.



Wstecz

Gdy wyświetlane jest menu, naciśnij przycisk Wstecz, aby wrócić do poprzedniego menu.

Podczas odtwarzania źródła przycisk Wstecz może, zależnie od źródła, otworzyć podmenu lub poprzedni widok.

Funkcje bezpośrednie



Menu główne

Naciśnij przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.



Ustawienia

Naciśnij przycisk ustawień, aby bezpośrednio otworzyć menu ustawień.

i Informacje o zapisywaniu, otwieraniu i bezpośrednim wyborze ulubionych za pomocą pilota znajdziesz w rozdziale **Ulubione**.

i W zależności od źródła lub menu poszczególne przyciski mogą mieć dodatkowe funkcje. Ich działanie opisano w odpowiednich rozdziałach.

sonoro audio App

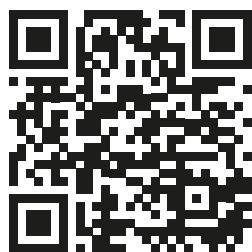
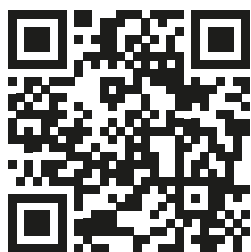


Aplikacja sonoro audio App umożliwia wygodną konfigurację urządzenia sonoro i zarządzanie wszystkimi ważnymi ustawieniami bezpośrednio ze smartfona lub tabletu.

Ponadto aplikacja umożliwia sterowanie źródłami, odtwarzaniem i głośnością, obsługę funkcji Multiroom oraz instalowanie przyszłych aktualizacji oprogramowania.

Dostępność

Aplikacja sonoro audio App jest dostępna bezpłatnie dla iOS (Apple App Store) i Androida (Google Play Store).



Funkcje aplikacji

- Zarządzanie lokalnymi ulubionymi i kopiowanie ich na inne urządzenia sonoro
- Obsługa sonoro Multiroom
- Zarządzanie siecią i usługami streamingowymi
- Sterowanie źródłami, odtwarzaniem i głośnością
- Dostosowywanie ustawień dźwięku i urządzenia
- Wyszukiwanie radia internetowego, podcastów i muzyki offline (USB i NAS)
- Instalacja aktualizacji oprogramowania i firmware'u

i Aby w pełni korzystać ze wszystkich funkcji sieciowych i streamingowych, zalecamy używanie aplikacji sonoro audio App.

i Zawsze używaj najnowszej wersji aplikacji sonoro audio App, aby wszystko działało prawidłowo.

Klient internetowy

Klient internetowy sonoro umożliwia wygodne zarządzanie urządzeniem sonoro i jego konfigurację przez przeglądarkę internetową w sieci lokalnej.

i Do korzystania z klienta internetowego sonoro wymagany jest adres IPv4 urządzenia. Adres IPv4 znajdziesz w **Ustawienia → Informacje o sieci**.

Nawiązywanie połączenia

- Wprowadź adres IPv4 urządzenia w pasku adresu przeglądarki internetowej.
- Użyj wyłącznie ciągu cyfr adresu IPv4 rozdzielonych kropkami, na przykład **192.168.0.23**.

Podczas pierwszego połączenia klienta internetowego z urządzeniem pojawi się prośba o potwierdzenie połączenia.

Po potwierdzeniu urządzenie zapisuje wybór, a kolejne połączenia są nawiązywane automatycznie bez ponownego potwierdzenia.

i Klient internetowy działa tylko wtedy, gdy komputer i urządzenie sonoro znajdują się w tej samej sieci.

i Sterowanie sonoro Multiroom przez klienta internetowego nie jest możliwe.

Menu główne

Menu Home zapewnia dostęp do najważniejszych źródeł, funkcji odtwarzania i ustawień MEISTERSTÜCK 3.

Otwieranie menu głównego

Naciśnij **Przycisk menu głównego** na urządzeniu lub pilocie, aby otworzyć menu Home.

Pozycje menu

	Ulubione	Otwieranie zapisanych ulubionych.
	Radio DAB	Odbieranie i odtwarzanie cyfrowych stacji radiowych przez DAB+.
	Radio FM	Odbieranie i odtwarzanie analogowych stacji radiowych przez FM.
	Radio internetowe	Odtwarzanie internetowych stacji radiowych z całego świata.
	Podcasty	Wyszukiwanie i odtwarzanie podcastów.
	CD	Odtwarzanie płyt audio CD za pomocą wbudowanego napędu CD.
	Bluetooth	Odtwarzanie treści audio ze sparowanego urządzenia Bluetooth.
	Auracast	Wyszukiwanie i odtwarzanie dostępnych transmisji Auracast.
	AUX In 1	Odtwarzanie zewnętrznego analogowego źródła dźwięku przez AUX IN 1.
	AUX In 2	Odtwarzanie zewnętrznego analogowego źródła dźwięku przez AUX IN 2.
	Wejście optyczne	Odtwarzanie cyfrowego źródła dźwięku przez wejście optyczne.
	Coaxial	Odtwarzanie cyfrowego źródła dźwięku przez wejście koncentryczne.

	HDMI	Odtwarzanie dźwięku podłączonego telewizora przez HDMI ARC / eARC.
	Spotify	Odtwarzanie muzyki przez Spotify.
	Amazon Music	Odtwarzanie muzyki przez Amazon Music.
	TIDAL	Odtwarzanie muzyki przez TIDAL.
	Deezer	Odtwarzanie muzyki przez Deezer.
	Qobuz	Odtwarzanie muzyki przez Qobuz.
	Moja muzyka	Odtwarzanie plików muzycznych z sieci lokalnej.
	Ostatnio słuchane	Szybki dostęp do ostatnio używanych źródeł i treści.
	Ustawienia	Otwieranie i zmienianie ustawień urządzenia. • Ustawienia dźwięku • Wyłącznik czasowy • Alarm • Ustawienia sieciowe • Informacje o sieci • Język • Data i godzina • Informacje o urządzeniu • Aktualizacja oprogramowania • Ustawienia fabryczne • Google Cast • Hasło AirPlay • Ustawienia wyświetlania i zasilania • Cyberbezpieczeństwo

Ulubione



Dostępnych jest maksymalnie **99 lokalnych ulubionych**. Jako ulubione można zapisać na przykład stacje radiowe, podcasty, playlisty, albumy, utwory lub źródła wejściowe. **W Spotify można zapisać do 20 ulubionych.**

Zapisywanie ulubionych na urządzeniu

Aby zapisać ulubioną pozycję bezpośrednio na urządzeniu, żądane źródło musi być aktualnie wybrane lub odtwarzane.

FAV

Przytrzymaj **Przycisk FAV**, aż pojawi się lista ulubionych.



Wybierz wolne miejsce w pamięci.

OK

Naciśnij **Przycisk OK**, aby zapisać ulubioną pozycję.

Otwieranie ulubionych na urządzeniu

FAV

Naciśnij **Przycisk FAV** krótko, aby otworzyć listę ulubionych.



Wybierz żadaną ulubioną pozycję.

OK

Naciśnij **Przycisk OK**, aby uruchomić ulubioną pozycję.

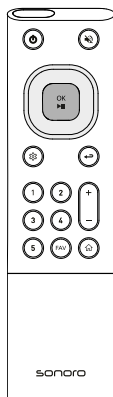
i Zapisane ulubione można również otworzyć przez **Menu główne → Ulubione**. To menu pozwala jednak wyłącznie otwierać ulubione, a nie je zapisywać.

Zapisywanie ulubionych za pomocą pilota

Aby zapisać ulubioną pozycję za pomocą pilota, żądane źródło musi być aktualnie wybrane lub odtwarzane.



Przytrzymaj **Przycisk FAV**, aż pojawi się lista ulubionych.



Przyciskami nawigacyjnymi wybierz wolne miejsce w pamięci.

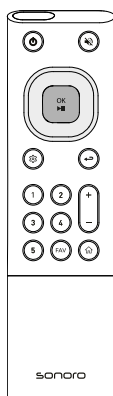


Naciśnij **Przycisk OK**, aby zapisać ulubioną pozycję.

Otwieranie ulubionych za pomocą pilota



Naciśnij **Przycisk FAV** krótko, aby otworzyć listę ulubionych.

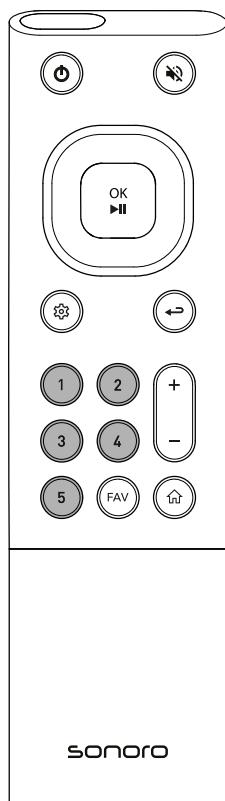


Przyciskami nawigacyjnymi wybierz żądaną ulubioną pozycję.



Naciśnij **Przycisk OK**, aby uruchomić ulubioną pozycję.

Bezpośredni wybór ulubionych za pomocą pilota



Miejsca w pamięci 1-5

- Przytrzymaj przycisk ulubionych, aby zapisać ulubioną pozycję.
- Krótko naciśnij przycisk ulubionych, aby otworzyć ulubioną pozycję.
- Odtwarzanie rozpoczyna się automatycznie po kilku sekundach.

Miejsca w pamięci 10-99

- Krótko naciśnij pierwszą cyfrę i przytrzymaj drugą, aby zapisać ulubioną pozycję.
- Krótko naciśnij kolejno obie cyfry, aby otworzyć ulubioną pozycję.

Rodzaje ulubionych

Obsługiwane są dwa rodzaje ulubionych: **lokalne ulubione** oraz **ulubione danego źródła**.

Lokalne ulubione są zapisywane bezpośrednio na urządzeniu i można je otworzyć w dowolnym momencie. Na przykład pojedyncze odcinki podcastów, stacje radiowe, playlisty, albumy, utwory lub wejścia można zapisać jako lokalne ulubione.

Ponadto niektóre źródła, takie jak radio internetowe i podcasty, obsługują **ulubione danego źródła**. Takie ulubione są zarządzane w obrębie danego źródła i można je otwierać tylko w nim.

Na przykład cały podcast wraz ze wszystkimi dostępnymi odcinkami można zapisać jako ulubiony w źródle **Podcasty**. Również stacje radio internetowego można zapisać jako ulubione w źródle **Radio internetowe**.

i Aby zapisać stację radio internetowego lub podcast jako ulubioną pozycję danego źródła, przytrzymaj przycisk odtwarzania/pauzy podczas odtwarzania. Zapisane wpisy znajdziesz następnie w menu ulubionych danego źródła.

i Lokalne ulubione są zapisywane na stałe i pozostają dostępne po ponownym uruchomieniu.

i W **Spotify** można zapisać maksymalnie **20 lokalnych ulubionych**. Aby zapisać lokalne ulubione Spotify, należy zalogować się na urządzeniu lub w aplikacji sonoro audio App. Po pierwszym użyciu **Spotify Connect** lokalne ulubione Spotify można również zapisywać bezpośrednio.

i Aplikacja sonoro audio App umożliwia również kopiowanie lokalnych ulubionych z jednego urządzenia i przenoszenie ich na wszystkie inne urządzenia w sieci.

Ostatnio słuchane



Przez **Ostatnio słuchane** w menu głównym można szybko otworzyć ostatnio używane lub odtwarzane źródła.

Otwieranie ostatnio słuchanych

Otwórz menu główne i wybierz:

Menu główne → Ostatnio słuchane

Lista zawiera ostatnio używane źródła i odtwarzane treści, umożliwiając szybki dostęp do ostatnio używanych materiałów.

- i** Lista może zawierać na przykład stacje radia internetowego, podcasty, usługi streamingowe lub źródła wejściowe.
- i** Po osiągnięciu maksymalnej liczby zapisanych wpisów najstarszy wpis jest automatycznie zastępowany.
- i** Dostępność poszczególnych wpisów zależy od danego źródła.

Radio DAB



Do odtwarzania cyfrowych stacji radiowych odbieranych przez antenę.

Przy pierwszym uruchomieniu automatycznie rozpoczyna się wyszukiwanie. Dostępne stacje są następnie zapisywane na liście stacji.

Otwieranie radia DAB

Otwórz menu główne i wybierz:

Menu główne → Radio DAB

Funkcje i podmenu

Lista stacji	Wyświetla zapisane stacje radiowe DAB. Przy pierwszym uruchomieniu odbywa się automatyczne wyszukiwanie. Dostępne stacje są zapisywane na liście stacji.
Ponowne wyszukiwanie stacji	Rozpoczyna nowe automatyczne wyszukiwanie dostępnych stacji radiowych DAB.
Wyszukiwanie ręczne	Umożliwia ręczne wyszukiwanie stacji radiowych DAB.
Usuń nieaktualne stacje	Usuwa z listy stacje, których nie można już odbierać. Po wybraniu stacji, której nie można już odbierać, pojawia się komunikat o błędzie. Po ponownym wyszukiwaniu takie stacje są oznaczane jako nieaktualne symbolem „?” przed nazwą. Potwierdzenie tego elementu menu usuwa nieaktualne stacje z listy.
DRC	Kompresja zakresu dynamiki. Niektóre stacje radiowe DAB oferują kompresję zakresu dynamiki. Kompresja może zwiększyć głośność cichych dźwięków i zmniejszyć głośność głośniejszych dźwięków. Zaleca się korzystanie z tej funkcji w hałaśliwym otoczeniu.
Kolejność stacji	Określa kolejność wyświetlania stacji. • Alfnumerycznie (ustawienie domyślne) • Multipleks • Dostępne

- ❗ Liczba odbieranych stacji DAB zależy od zasięgu regionalnego i położenia anteny.
- ❗ Jakość odbioru może się różnić w zależności od lokalizacji, konstrukcji budynku i otoczenia. Powierzchnie metalowe, ściany żelbetowe lub inne urządzenia elektroniczne mogą wpływać na odbiór.
- ❗ Niewielka zmiana położenia anteny może dodatkowo poprawić jakość sygnału.
- ❗ Informacje o zasięgu DAB+ w Twoim regionie znajdziesz pod adresem:

www.worlddab.org
lub dla Niemiec pod adresem:
www.dabplus.de/empfang

Radio FM



Do odtwarzania analogowych stacji radiowych odbieranych przez antenę.

Przy pierwszym uruchomieniu odbywa się automatyczne wyszukiwanie.

Otwieranie radia FM

Otwórz menu główne i wybierz:

Menu główne → Radio FM

Funkcje i podmenu

Lista stacji	Wyświetla zapisane stacje radiowe FM. Przy pierwszym uruchomieniu odbywa się automatyczne wyszukiwanie. Dostępne stacje są zapisywane na liście stacji wraz z częstotliwością.
Zapisz stację	Stacje można zapisywać ręcznie. Po wyszukaniu przyciskami „W lewo/Poprzednia stacja” i „W prawo/Następna stacja” można zapisać bieżącą stację.
Ustawienia wyszukiwania	Określa, które stacje są uwzględniane podczas wyszukiwania. • Tylko silne stacje (ustawienie domyślne) • Wszystkie stacje Krótkie naciśnięcie przycisku Poprzedni utwór (⏮) lub Następny utwór (⏭) zmienia częstotliwość w krokach co 0,05 MHz. Przytrzymaj przycisk Poprzedni utwór (⏮) lub Następny utwór (⏭), aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji w danym kierunku.
Szukaj	Wyszukiwanie konkretnych stacji. Wprowadź hasło wyszukiwania w pozycji menu „Szukaj według”. Następnie uruchom wyszukiwanie w pozycji „Szukaj”.

❗ Liczba odbieranych stacji FM zależy od zasięgu regionalnego i położenia anteny.

❗ Jakość odbioru może się różnić w zależności od lokalizacji, konstrukcji budynku i otoczenia. Powierzchnie metalowe, ściany żelbetowe lub inne urządzenia elektroniczne mogą wpływać na odbiór.

❗ Niewielka zmiana położenia anteny może dodatkowo poprawić jakość sygnału.

Radio internetowe



Radio internetowe umożliwia odbiór tysięcy stacji radiowych z całego świata przez połączenie sieciowe.

Odkrywaj lokalne i międzynarodowe stacje, różne gatunki muzyki, programy informacyjne i wiele innych treści.

i Radio internetowe wymaga aktywnego połączenia sieciowego przez LAN lub Wi-Fi.

Otwieranie radia internetowego

Otwórz menu główne i wybierz:

Menu główne → Radio internetowe

Funkcje i podmenu

Ulubione	Otwieranie zapisanych stacji radia internetowego.
Historia	Wyświetlanie ostatnio słuchanych stacji radia internetowego.
Polecane	Wyświetlanie polecanych stacji i treści.
Stacje lokalne	Wyświetlanie stacji radiowych z Twojego regionu.
Popularne stacje	Wyświetlanie często słuchanych i popularnych stacji radiowych.
Na czasie	Wyświetlanie aktualnie popularnych stacji radiowych.
Wysoka jakość	Wyświetlanie stacji o szczególnie wysokiej jakości dźwięku.
Nowe stacje	Wyświetlanie ostatnio dodanych stacji radiowych.
Filtry	Filtrowanie stacji radiowych według: • Lokalizacja • Język • Gatunek muzyczny Filtry można łączyć.

Szukaj

Wyszukiwanie konkretnych stacji radiowych.

- Nazwa stacji
- Miasto
- Kraj
- Gatunek muzyczny

Wprowadź hasło wyszukiwania, a następnie rozpocznij wyszukiwanie przez pozycję menu **Szukaj**.

i Ulubione stacje radia internetowego można zapisywać bezpośrednio podczas odtwarzania. Więcej informacji znajdziesz w rozdziale Ulubione.

Podcasty



Podcasty umożliwiają słuchanie tysięcy audycji i odcinków z całego świata przez połączenie sieciowe.

Odkrywaj wiadomości, wiedzę, rozrywkę, wywiady, słuchowiska i wiele innych treści.

i Podcasty wymagają aktywnego połączenia sieciowego przez LAN lub Wi-Fi.

Otwieranie podcastów

Otwórz menu główne i wybierz:

Menu główne → Podcasty

Funkcje i podmenu

Ulubione	Otwieranie zapisanych podcastów.
Historia	Wyświetlanie ostatnio słuchanych podcastów.
Popularne podcasty	Odkrywanie szczególnie często słuchanych podcastów.
Na czasie	Wyświetlanie aktualnie popularnych podcastów.
Filtry	Filtrowanie podcastów według: • Lokalizacja • Język • Gatunek muzyczny Filtry można łączyć.
Szukaj	Wyszukiwanie konkretnych podcastów. • Nazwa podcastu • Prowadzący • Temat • Gatunek muzyczny

Ulubione podcasty

i W źródle **Podcasty** można zapisać całe podcasty jako ulubione danego źródła. Takimi ulubionymi zarządza się bezpośrednio w menu podcastów.

Aby zapisać podcast jako ulubiony, podczas odtwarzania przytrzymaj **przycisk odtwarzania/pauzy** (▶||).

Aby otworzyć zapisane podcasty, otwórz źródło **Podcasty**, przejdź do podmenu **Ulubione** i wybierz żądany wpis.

i Pojedyncze odcinki podcastów można dodatkowo zapisać jako lokalne ulubione na urządzeniu. Więcej informacji znajdziesz w rozdziale Ulubione.

CD

Źródło CD umożliwia odtwarzanie płyt audio CD i MP3/WMA za pomocą wbudowanego napędu CD.

Po włożeniu płyty CD odtwarzanie rozpoczyna się automatycznie.

Otwieranie CD

Otwórz menu główne i wybierz:

Home → CD

Wkładanie CD

CD



Włóż dopuszczoną płytę CD w formacie 12 cm do szczeliny CD. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

i Używaj wyłącznie dopuszczonych płyt CD 12 cm. Nie wolno używać płyt Mini-CD ani MD-CD o średnicy 8 cm. Nie wkładaj ciał obcych do szczeliny CD.

Funkcje i podmenu

Informacje o nośniku

Wyświetlanie informacji o włożonej płycie CD, na przykład rodzaju, liczby utworów i czasu trwania. Nazwy utworów są wyświetlane, jeśli odpowiednie dane znajdują się na płycie.

Odtwarzanie losowe

Włączanie lub wyłączanie odtwarzania w losowej kolejności.

- Odtwarzanie losowe włączone
- Odtwarzanie losowe wyłączone

Powtarzanie

- Powtarzaj wszystkie utwory
- Powtarzaj jeden utwór
- Powtarzaj folder
- Powtarzanie wyłączone

Powtarzanie folderu jest dostępne tylko dla płyt CD ze strukturą folderów.

Wznawianie odtwarzania

Wznawianie włączone

Odtwarzanie rozpoczyna się od ostatnio odtwarzanego miejsca. Funkcja jest dostępna także po zmianie źródła lub przełączeniu urządzenia w tryb czuwania i przydaje się na przykład przy słuchaniu audiobooków.

Funkcja kończy się po wybraniu opcji Wznawianie wyłączone, wysunięciu płyty CD lub wyłączeniu urządzenia wyłącznikiem głównym.

Wznawianie wyłączone

Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące napędu CD

i Urządzenie jest sklasyfikowane jako produkt laserowy klasy 1. Promienie laserowe mogą uszkodzić oczy. Nie próbuj rozbierać urządzenia ani otwierać napędu CD. Konserwację i naprawy może wykonywać wyłącznie producent, autoryzowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowany personel.

Więcej informacji znajduje się w rozdziale Ogólne wskazówki bezpieczeństwa.

Usługi streamingowe

Słuchaj ulubionej muzyki przez obsługiwane usługi streamingowe, takie jak Amazon Music, Deezer, TIDAL, Spotify i Qobuz.



Amazon Music



Deezer



TIDAL



Qobuz

i Korzystanie z usług streamingowych wymaga aktywnego połączenia sieciowego. W zależności od usługi może być wymagane konto użytkownika lub płatna subskrypcja.

Funkcje Connect

Następujące serwisy muzyczne umożliwiają bezpośrednie sterowanie przez aplikację danego dostawcy streamingu.



Spotify Connect

Używaj smartfona, tabletu lub komputera jako pilota do Spotify. Więcej informacji znajdziesz pod adresem www.spotify.com/connect.



TIDAL Connect

Przesyłaj muzykę bezpośrednio z aplikacji TIDAL App na urządzenie sonoro.



Qobuz Connect

Przesyłaj muzykę bezpośrednio z aplikacji Qobuz App na urządzenie sonoro.

i Więcej informacji znajdziesz w dokumentacji, aplikacjach lub na stronach internetowych danego dostawcy usług streamingowych.

Ulubione

Osobiste playlisty i ulubione są zawsze powiązane z danym kontem użytkownika usługi streamingowej. Inne konta mogą uzyskać do nich dostęp tylko wtedy, gdy playlista została udostępniona publicznie.

Aby zapisać lokalne ulubione dla usługi streamingowej, zaloguj się na swoje konto w danej usłudze bezpośrednio na urządzeniu lub przez aplikację Sonoro audio App.

i Dostępne usługi i funkcje mogą się różnić w zależności od kraju, konta użytkownika, wersji aplikacji lub dostawcy.

Bluetooth



Do odtwarzania dźwięku ze sparowanych źródeł audio (np. smartfona, tabletu lub komputera) oraz na sparowanych urządzeniach audio Bluetooth (np. słuchawkach lub głośnikach) w zasięgu około 10 metrów.

Otwieranie Bluetooth

Otwórz menu główne i wybierz:

Menu główne → Bluetooth

Przed połączeniem z urządzeniem Bluetooth

- Rozłącz istniejące połączenie na urządzeniu Bluetooth.
- Upewnij się, że urządzenie Bluetooth jest w trybie wykrywania i gotowe do parowania.
- Przestrzegaj instrukcji obsługi danego urządzenia Bluetooth.

Pierwsze połączenie z urządzeniem Bluetooth

1. Otwórz menu Bluetooth.
2. Uruchom automatyczne wyszukiwanie.
3. Poczekaj, aż pojawi się nazwa urządzenia Bluetooth.
4. Wybierz urządzenie Bluetooth.
5. Potwierdź przyciskiem **OK**.
6. Wybierz **Paruj**.
7. Ponownie potwierdź przyciskiem **OK**.



Jeśli ten symbol miga, urządzenie jest w trybie wyszukiwania i parowania.



Ten symbol pojawia się po pomyślnym sparowaniu.

i Po pomyślnym sparowaniu na ekranie na krótko pojawia się komunikat „Bluetooth sparowany”.

i Aktywne połączenie jest wyświetlane na ekranie jako „Nazwa urządzenia Bluetooth | Aktywne”.

Podmenu Bluetooth

Wyszukaj urządzenia Bluetooth

Rozpoczyna wyszukiwanie nowych urządzeń Bluetooth.

Wyszukiwanie trwa 30 sekund.

Sparowane źródła audio	Wyświetla aktywne lub wcześniej sparowane źródła audio (np. smartfon, tablet lub komputer).
Sparowane urządzenia audio	Wyświetla aktywne lub wcześniej sparowane urządzenia Bluetooth (np. słuchawki lub głośniki).
Nowe urządzenia	Wyświetla nowo wykryte urządzenia Bluetooth. Wyświetlanych jest maksymalnie sześć nowych urządzeń.

Połączenie z wcześniej sparowanym urządzeniem Bluetooth

Ostatnio połączone urządzenie Bluetooth jest ponownie łączone automatycznie.

W przypadku innych wcześniej sparowanych urządzeń Bluetooth:

- Otwórz menu Bluetooth.
- Wybierz urządzenie Bluetooth.
- Wybierz **Połącz** i następnie potwierdź przyciskiem **OK**.

Rozłączanie sparowanego urządzenia Bluetooth

- Otwórz menu Bluetooth.
- Wybierz połączone urządzenie Bluetooth.
- Wybierz **Rozłącz** i potwierdź przyciskiem **OK**.

i Rozłączenie urządzenia Bluetooth zostaje potwierdzone na ekranie.

Usuwanie parowania urządzenia Bluetooth

- Otwórz menu Bluetooth.
- Wybierz urządzenie Bluetooth.
- Potwierdź przyciskiem **OK**.
- Wybierz **Usuń parowanie**.
- Ponownie potwierdź przyciskiem **OK**.

i Po usunięciu parowania urządzenie Bluetooth trzeba ponownie sparować, aby ponownie nawiązać połączenie.

Auracast



Dzięki **Auracast** można bezprzewodowo przesyłać dźwięk z urządzenia. Kompatybilne odbiorniki Auracast mogą odbierać transmisję.

Otwieranie Auracast

Otwórz menu główne i wybierz:

Menu główne → Auracast

Transmisja Auracast

Wybierz **Rozpocznij transmisję Auracast**, aby otworzyć funkcję transmisji.

Rozpocznij transmisję	Uruchamia transmisję Auracast.
Konfiguracja streamingu	Ta funkcja nie jest obecnie dostępna.
Transmisja wysokiej jakości	Ustawienie domyślne: Wł.
Transmisja publiczna	Ustawienie domyślne: Wł.
Transmisja prywatna	Ustawienie domyślne: Wył.
Hasło	Hasło: 0000

i Aktualna wersja oprogramowania obsługuje **Rozpocznij transmisję Auracast**. Dodatkowe ustawienia nie zostały jeszcze w pełni wdrożone.

Rozpoczynanie i kończenie transmisji

1. Krótco naciśnij przycisk Auracast, aby rozpocząć transmisję BMS.
2. Na ekranie pojawia się komunikat o rozpoczęciu transmisji Auracast. Nazwa urządzenia jest używana jako nazwa transmisji.
3. Podczas transmisji na pasku stanu widoczny jest symbol BMS.



Ten symbol jest wyświetlany, gdy transmisja Auracast jest aktywna.

Podczas aktywnej transmisji ponownie krótko naciśnij przycisk Auracast, aby ją zakończyć. Na ekranie pojawia się odpowiedni komunikat.

i Włączenie lub wyłączenie urządzenia kończy aktywną transmisję BMS.

Przytrzymaj przycisk Auracast, aby otworzyć menu kontekstowe Auracast. Odpowiada to otwarciu **Auracast** w menu głównym.

Moja muzyka



Dzięki **Moja muzyka** można odtwarzać pliki muzyczne z podłączonych pamięci USB lub serwerów multimedialnych w tej samej sieci.

Utwory wybiera się zgodnie z istniejącą strukturą folderów i plików danego źródła.

Otwieranie Mojej muzyki

Otwórz menu główne i wybierz:

Menu główne → Moja muzyka

Obsługiwane źródła

- Zewnętrzne urządzenia pamięci podłączone przez USB
- Serwery multimedialnych w tej samej sieci

Funkcje i podmenu

Pliki muzyczne dostępne w sieci	Wyszukuje źródła z plikami audio w połączonych sieci. Po znalezieniu serwera multimedialnych zawarte w nim pliki audio można odtwarzać na urządzeniu.
USB-A	Dostęp do treści według istniejącej struktury plików.
Playlisty	Tworzenie własnych playlist lub wybór istniejących. • Utwórz nową playlistę • Wybierz istniejącą playlistę Aby dodać utwór do playlisty: • Wybierz źródło w menu „Moja muzyka”. • Wybierz utwór, nie zatwierdzając go. • Naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/pauzy ► . • Wybierz Dodaj do playlisty. • Wybierz Teraz, Następny lub Dodaj na końcu.
Kolejka	Wyświetla bieżącą kolejkę odtwarzania. • „Kolejka jest pusta” • „Spróbuj dodać utwory do kolejki.”

Aby dodać utwór do kolejki:

- Wybierz źródło w menu „Moja muzyka”.
- Wybierz utwór, nie zatwierdzając go.
- Naciśnij i przytrzymaj **przycisk odtwarzania/pauzy** ►||).
- Wybierz **Dodaj do kolejki**.
- Wybierz **Teraz, Następny** lub **Dodaj na końcu**.

Odtwarzanie losowe

Odtwarzanie utworów w losowej kolejności.

- Odtwarzanie losowe włączone
- Odtwarzanie losowe wyłączone

Powtarzanie

Funkcja powtarzania utworów, folderów lub playlist.

- Powtarzaj wszystkie utwory
- Powtarzaj jeden utwór
- Powtarzaj folder
- Powtarzanie wyłączone

i Dostępne funkcje mogą się różnić w zależności od źródła, serwera multimedialnych, formatu pliku i struktury folderów.

AUX In 1



Do odtwarzania dźwięku z urządzeń zewnętrznych podłączonych do wejścia **AUX IN 1**.

Otwieranie AUX In 1

Otwórz menu główne i wybierz:

Menu główne → AUX In 1

Funkcje i podmenu

Czułość wejścia

Ustawianie wzmocnienia wejściowego dla podłączonych urządzeń.

- **Niska** (500 mV)
- **Średnia** (1000 mV)
- **Wysoka** (2000 mV)

i Jeśli głośność odtwarzania podłączonego urządzenia jest zbyt niska lub zbyt wysoka, można odpowiednio dostosować czułość wejścia.

AUX In 2



Do odtwarzania dźwięku z urządzeń zewnętrznych podłączonych do wejścia **AUX IN 2**.

Otwieranie AUX In 2

Otwórz menu główne i wybierz:

Menu główne → AUX In 2

Czułość wejścia

Czułość wejścia

Czułość wejścia jest ustawiona na stałe na **300 mV**.

i Czułość wejścia AUX IN 2 jest stała i nie można jej regulować.

Wejście koncentryczne



Do odtwarzania dźwięku z urządzeń zewnętrznych podłączonych do wejścia **Wejście koncentryczne**.

Otwieranie wejścia koncentrycznego

Otwórz menu główne i wybierz:

Menu główne → Wejście koncentryczne

Funkcje i podmenu

Wzmocnienie wejściowe

Wzmocnienie wejściowe służy do dostosowania poziomu głośności wejścia koncentrycznego. Wartość można ustawić od 0 dB (ustawienie domyślne) do +18 dB, aby wyrównać różnice głośności wejściowej między źródłami.

Kompensacja opóźnienia dźwięku

Kompensacja opóźnienia dźwięku służy do dostosowania przesunięcia czasowego między sygnałem obrazu i dźwięku. Zakres regulacji wynosi od 0 ms (ustawienie domyślne) do 480 ms.

i Skorzystaj ze wzmocnienia wejściowego i kompensacji opóźnienia dźwięku, aby dostosować dźwięk do źródła i konfiguracji.

Wejście optyczne



Do odtwarzania dźwięku z urządzeń zewnętrznych podłączonych do wejścia **Wejście optyczne**.

Otwieranie wejścia optycznego

Otwórz menu główne i wybierz:

Menu główne → Wejście optyczne

Funkcje i podmenu

Wzmocnienie wejściowe

Wzmocnienie wejściowe służy do dostosowania poziomu głośności wejść optycznych. Wartość można ustawić od 0 dB (ustawienie domyślne) do +18 dB, aby wyrównać różnice głośności wejściowej między źródłami.

Kompensacja opóźnienia dźwięku

Kompensacja opóźnienia dźwięku służy do dostosowania przesunięcia czasowego między sygnałem obrazu i dźwięku. Zakres regulacji wynosi od 0 ms (ustawienie domyślne) do 480 ms.

i Skorzystaj ze wzmocnienia wejściowego i kompensacji opóźnienia dźwięku, aby dostosować dźwięk do źródła i konfiguracji.

HDMI



Do odtwarzania dźwięku z urządzeń zewnętrznych podłączonych do wejścia **HDMI**.

Otwieranie HDMI

Otwórz menu główne i wybierz:

Menu główne → HDMI

Funkcje i podmenu

HDMI CEC	Funkcja umożliwia przesyłanie poleceń sterowania do urządzenia zewnętrznego podłączonego przez HDMI lub odbieranie ich od niego. Jeśli wybrano Wł. , pojawia się komunikat o możliwości zwiększonego zużycia energii.
Automatyczne przełączanie na HDMI	Przy włączonym HDMI CEC dostępna jest funkcja Automatyczne przełączanie na HDMI : wejście automatycznie przełącza się na źródło HDMI po włączeniu podłączonego urządzenia.
Wzmocnienie wejściowe	Wzmocnienie wejściowe dostosowuje poziom głośności wejścia HDMI. Wartość można ustawić od 0 dB (ustawienie domyślne) do +18 dB, aby wyrównać różnice głośności wejściowej między źródłami.
Kompensacja opóźnienia dźwięku	Dostosowuje przesunięcie czasowe między sygnałem obrazu i dźwięku. Zakres regulacji wynosi od 0 ms (ustawienie domyślne) do 480 ms.

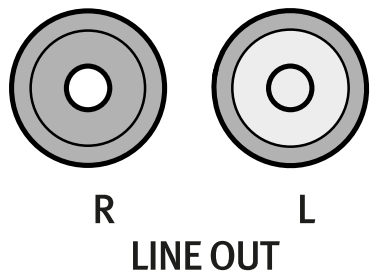
Podłączenie do telewizora

- W ustawieniach audio telewizora ustaw cyfrowe wyjście dźwięku na PCM lub stereo i włącz HDMI CEC, jeśli nie zostało jeszcze włączone.
- W zależności od producenta funkcja CEC może mieć inną nazwę w menu telewizora, na przykład:
 - Sony BraviaSync
 - Philips Easylink
 - LG Simplink
 - Samsung Anynet+
 - Toshiba CE-Link lub Regza Link

- Dwukierunkowe sterowanie między telewizorem a urządzeniem działa tylko wtedy, gdy w urządzeniu sonoro wybrane jest źródło HDMI.
- Pamiętaj, że urządzenie sonoro nie rozpoznaje poleceń sterowania w trybie głębokiego uśpienia.

i HDMI CEC i automatyczne przełączanie na HDMI są dostępne tylko wtedy, gdy podłączone urządzenia obsługują CEC.

Line Out



Przez złącze **LINE OUT** można przesłać sygnał audio z urządzenia do zewnętrznego urządzenia audio.

Złącze nadaje się na przykład do zewnętrznych wzmacniaczy, aktywnych głośników lub urządzeń nagrywających z wejściem liniowym.

Podłączanie zewnętrznego urządzenia audio

Połącz **LINE OUT** odpowiednim przewodem audio z wejściem liniowym zewnętrznego urządzenia audio.

i Użyj odpowiedniego wejścia liniowego w podłączonym urządzeniu, na przykład **LINE IN** lub **AUX IN**.

Stały poziom wyjściowy

Wyjście **LINE OUT** przesyła sygnał audio ze stałym poziomem wyjściowym **2 Vrms**. Regulacja głośności urządzenia nie zmienia tego poziomu.

i Głośność odtwarzania ustawia się na podłączonym wzmacniaczu, aktywnym głośniku lub urządzeniu audio.

Ustawienia dźwięku

Ustawienia dźwięku pozwalają dostosować brzmienie MEISTERSTÜCK 3 do preferencji słuchacza i miejsca ustawienia urządzenia.

i Suwaki i przełączniki na tej stronie służą wyłącznie do ilustracji. Ustawień dokonuje się bezpośrednio na urządzeniu lub za pomocą odpowiednich interfejsów obsługi.

Otwieranie ustawień dźwięku

Otwórz menu ustawień i wybierz:

Ustawienia → Ustawienia dźwięku

Basy

Podbija lub obniża niskie częstotliwości.

Tony wysokie

Podbija lub obniża wysokie częstotliwości.

Dźwięk 3D

Zaawansowane przetwarzanie dźwięku tworzy bardziej przestrzenne brzmienie. Odtwarzany dźwięk wydaje się szerszy i bardziej przestrzenny.

Korektor ustawienia

Optymalizuje dźwięk w zależności od miejsca ustawienia urządzenia. Im bliżej ściany lub narożnika znajduje się MEISTERSTÜCK 3, tym silniejsza jest korekcja basów.



W otwartej przestrzeni



Blisko ściany



W narożniku

i Wybierz wartość odpowiadającą rzeczywistemu ustawieniu urządzenia. Odpowiednie ustawienie pomaga uzyskać zrównoważone odtwarzanie basów.

Wyłącznik czasowy

Wyłącznik czasowy pozwala określić, po jakim czasie urządzenie automatycznie się wyłączy.

Żądany czas można ustawić w krokach co 5 minut. Maksymalny czas wynosi 120 minut.

Włączenie wyłącznika czasowego jest wskazywane przez symbol .

Wyłączenie urządzenia umożliwia natychmiastowe zakończenie działania wyłącznika czasowego.

Otwieranie wyłącznika czasowego

Otwórz menu ustawień i wybierz:

Ustawienia → Wyłącznik czasowy

Ustawianie wyłącznika czasowego

- Otwórz **Ustawienia**.
- Wybierz **Wyłącznik czasowy**.
- Ustaw żądany czas.
- Potwierdź wybór.

i Po upływie ustawionego czasu urządzenie automatycznie się wyłącza.

Alarm

Funkcja alarmu umożliwia zapisanie jednego lub kilku alarmów i ich indywidualną konfigurację.

i Korzystanie z alarmu wymaga aktywnego połączenia z internetem. Aktualny czas jest automatycznie synchronizowany przez sieć.

Włączony alarm jest wskazywany przez symbol . W trybie czuwania na ekranie dodatkowo wyświetlana jest godzina następnego alarmu.

Otwieranie alarmu

Otwórz menu ustawień i wybierz:

Ustawienia → Alarm

Funkcje i podmenu

Godziny alarmów

Wyświetla wszystkie zapisane godziny alarmów.

- Wybierz zapisaną godzinę alarmu
- Wyświetl lub zmień ustawienia
- Usuń alarm

Zmiany są stosowane dopiero po zapisaniu.

Dodaj alarm

Tworzy nową godzinę alarmu.

- **Aktywne** – Wył., Codziennie, Jeden raz, Dni robocze, Weekend lub określony dzień tygodnia
- **Godzina** – Ustaw godzinę z dokładnością do minuty
- **Dźwięk** – Dźwięk alarmu „Poranek” lub źródło z ulubionych
- **Głośność** – Ustaw głośność sygnału alarmowego
- **Zapisz** – Zapisz i zastosuj godzinę alarmu

Nowa godzina alarmu pojawia się na liście dopiero po zapisaniu.

Drzemka

Naciśnięcie przycisku **OK**, **Odtwarzanie/pauza** lub **Wyciszenie** umożliwia tymczasowe wyłączenie aktywnego alarmu.

Podczas drzemki miga symbol  i wyświetlany jest czas pozostały do ponownego sygnału alarmowego.

Domyślny czas drzemki wynosi 10 minut i można go zmienić.

Dostępne wartości: **5, 10, 15, 20, 30, 45 lub 60 minut.**

Ustawienie wykonuje się pokrętle urządzenia lub przyciskami w górę/w dół na pilocie.

i Naciśnięcie przycisku czuwania natychmiast kończy drzemkę.

Ustawienia sieciowe

Połączenie z siecią może odbywać się przez Wi-Fi lub LAN. W tym menu konfigurujesz połączenie sieciowe urządzenia i zarządzasz istniejącymi ustawieniami sieciowymi.

i Usługi streamingowe, radio internetowe, aktualizacje oprogramowania, alarm i sterowanie przez klienta internetowego wymagają aktywnego połączenia sieciowego.

Otwieranie ustawień sieciowych

Otwórz menu ustawień i wybierz:

Ustawienia → Ustawienia sieciowe

Funkcje i podmenu

Konfiguruj połączenie bezprzewodowe (Wi-Fi)

- **Wyszukaj sieć**
Ręczny wybór dostępnej sieci Wi-Fi, a następnie wprowadzenie klucza sieciowego.
- **Przycisk WPS**
Automatyczne połączenie przez funkcję WPS routera.
- **Kod PIN WPS**
Wyświetla kod PIN, który można wprowadzić w interfejsie routera.
- **Ręcznie**
Połączenie sieciowe z indywidualnymi ustawieniami. DHCP można włączyć lub wyłączyć.

Przy włączonym DHCP adres IP, maska podsieci, brama i DNS są pobierane automatycznie.

Konfiguruj połączenie przewodowe

- **DHCP wyłączone**
Adres IP, maskę podsieci, bramę i DNS wprowadza się ręcznie.
- **Automatyczne DHCP**
Wszystkie informacje sieciowe są automatycznie przydzielane przez router.

Typ sieci

Wybór preferowanego rodzaju połączenia.

- **Automatycznie**
- **Wi-Fi**
- **Połączenie przewodowe**

Przy ustawieniu „Automatycznie” urządzenie preferuje dostępne połączenie LAN.

Resetuj ustawienia sieciowe

Usuwa zapisane połączenie sieciowe i przywraca wszystkie ustawienia sieciowe do wartości fabrycznych.

- Usuń zapisane połączenia Wi-Fi
- Zresetuj parametry sieci
- Umożliwia ponowną konfigurację połączenia

Połączenie Wi-Fi przez WPS

Jeśli router obsługuje WPS (*Wi-Fi Protected Setup*), połączenie można nawiązać szczególnie szybko.

1. Wybierz **Przycisk WPS** w menu sieciowym.
2. Następnie naciśnij przycisk WPS na routerze.
3. Poczekaj, aż połączenie zostanie nawiązane automatycznie.

i Jeśli router nie obsługuje WPS, skonfiguruj połączenie za pomocą **Wyszukaj sieć** lub konfiguracji ręcznej.

Informacje o sieci

W menu **Informacje o sieci** wyświetlane są aktualne informacje o połączeniu i adresach urządzenia.

Informacje te mogą być pomocne podczas konfiguracji sieci, rozwiązywania problemów z połączeniem lub uzyskiwania dostępu do klienta internetowego.

Otwieranie informacji o sieci

Otwórz menu ustawień i wybierz:

Ustawienia → Informacje o sieci

Wyświetlane informacje

Stan	Aktualny stan połączenia urządzenia.
Typ sieci	Używane połączenie sieciowe: • Połączenie przewodowe (LAN) • Bezprzewodowe (Wi-Fi)
SSID	Nazwa połączonej sieci Wi-Fi.
Szyfrowanie	Używany standard zabezpieczeń Wi-Fi.
Jakość	Siła sygnału lub jakość połączenia Wi-Fi.
Adres IPv4	Aktualny adres IPv4 urządzenia. i Można go użyć do otwarcia klienta internetowego w przeglądarce.
Maska	Maska podsieci.
Adres IPv6	Aktualny adres IPv6 urządzenia.
Konfiguracja automatyczna	Automatycznie wygenerowany adres IPv6.
Brama	Używane adresy bramy: • Adres IPv4 • Adres IPv6

DNS

Używane serwery DNS:

- Adres IPv4
- Adres IPv6

- Aby uzyskać dostęp do klienta internetowego, komputer i urządzenie muszą znajdować się w tej samej sieci lokalnej.
- Wyświetlane dane sieciowe służą również do diagnostyki problemów z połączeniem Wi-Fi, LAN lub usługami streamingowymi.

Język

W menu **Język** można wybrać język wyświetlania urządzenia.

Zmiana języka

Otwórz menu ustawień i wybierz:

Ustawienia → Język

Wybierz żądany język z listy.

Wybierz język	Ustawianie żadanego języka menu.
Potwierdź ponowne uruchomienie	Potwierdzenie zmiany przez wybór „Tak” lub „Nie”.

- i** Po zmianie języka konieczne jest ponowne uruchomienie urządzenia, aby nowy język został w pełni zastosowany.
- i** Ponowne uruchomienie nie wpływa na pozostałe ustawienia urządzenia. Pozostają one zapisane bez zmian.
- i** Jeśli urządzenie mobilne lub komputer ma ustawiony inny język niż urządzenie sonoro, urządzenie sonoro automatycznie przyjmuje język urządzenia sterującego po rozpoczęciu obsługi przez aplikację sonoro App lub przeglądarkę internetową. Warunkiem jest obsługa danego języka przez urządzenie sonoro.

Data i godzina

W menu **Data i godzina** można dostosować podstawowe ustawienia czasu i regionu urządzenia.

Otwieranie daty i godziny

Otwórz menu ustawień i wybierz:

Ustawienia → Data i godzina

Dostępne ustawienia

Ustaw format czasu

Wybór żądanego formatu czasu.

- 12 godzin
- 24 godziny

Kraj i region

Wybór ustawień regionalnych daty, godziny i innych formatów właściwych dla kraju.

i Przy aktywnym połączeniu sieciowym data i godzina są automatycznie synchronizowane przez internet.

i W trybie CI nie są wyświetlane ani data, ani godzina.

Informacje o urządzeniu

W menu **Informacje o urządzeniu** wyświetlane są informacje o urządzeniu, zainstalowanym oprogramowaniu i używanych komponentach systemu.

Otwieranie informacji o urządzeniu

Otwórz menu ustawień i wybierz:

Ustawienia → Informacje o urządzeniu

Wyświetlane informacje

Nazwa urządzenia	Wyświetla aktualną nazwę urządzenia. Nazwę można edytować i dostosować do własnych potrzeb.
ID urządzenia	Unikalny numer identyfikacyjny (adres MAC) urządzenia.
Nr seryjny	Numer seryjny urządzenia.
sonoroSDK	Informacje o wersji oprogramowania systemowego sonoro.
Spotify	Zainstalowana wersja oprogramowania Spotify.
MCU	Informacje o wersji systemu mikrokontrolera.
DSP	Informacje o wersji cyfrowego procesora sygnałowego.
HDMI	Informacje o wersji komponentów oprogramowania HDMI.

- i Wyświetlane numery wersji mogą być pomocne przy kontakcie z pomocą techniczną, analizie błędów lub aktualizacjach oprogramowania.
- i Nazwa urządzenia służy do jego identyfikacji w sieci oraz w kompatybilnych aplikacjach i usługach streamingowych.

Aktualizacja oprogramowania

W menu **Aktualizacja oprogramowania** można sprawdzić, czy dla urządzenia dostępna jest nowa wersja oprogramowania.

Otwieranie aktualizacji oprogramowania

Otwórz menu ustawień i wybierz:

Ustawienia → Aktualizacja oprogramowania

Dostępne funkcje

Sprawdź aktualizacje

Sprawdza, czy dla urządzenia dostępna jest nowa wersja oprogramowania.

i Sprawdzanie nowych wersji oprogramowania online wymaga aktywnego połączenia sieciowego.

Ważne!

Nie przerywaj aktualizacji oprogramowania

Nie wyłączaj urządzenia ani nie odłączaj go od zasilania podczas aktualizacji oprogramowania. Przerwanie aktualizacji może spowodować nieprawidłowe działanie i uniemożliwić korzystanie z urządzenia.

Ustawienia fabryczne

W menu **Ustawienia fabryczne** można przywrócić oryginalne ustawienia urządzenia z chwili dostawy.

Otwieranie ustawień fabrycznych

Otwórz menu ustawień i wybierz:

Ustawienia → Ustawienia fabryczne

Po zresetowaniu urządzenie automatycznie uruchamia się ponownie i wraca do stanu z chwili dostawy.

Ważne!

Wszystkie ustawienia zostaną usunięte

Po zresetowaniu należy ponownie skonfigurować połączenia sieciowe, statyczne adresy IP, sterowanie przez system inteligentnego domu, ustawienia dźwięku, ulubione i inne ustawienia osobiste.

Google Cast

Google Cast umożliwia przesyłanie muzyki, podcastów i innych treści audio bezpośrednio z kompatybilnych aplikacji na urządzenie.

Aby korzystać z Google Cast, urządzenie sonoro i wysyłające urządzenie mobilne lub komputer muszą znajdować się w tej samej sieci.

i Do konfiguracji Google Cast wymagane jest aktywne połączenie z internetem.

Funkcje i podmenu

Włącz Google Cast	Rozpoczyna konfigurację Google Cast na urządzeniu.
Cast jest włączony	Wskazuje, że Google Cast został pomyślnie skonfigurowany i jest gotowy do użycia.
Przesyłaj raporty o użyciu i awariach urządzenia	Włącza lub wyłącza przesyłanie danych diagnostycznych i danych o użyciu do Google (Tak / Nie).
Sterowanie głosowe i multistreaming	Funkcje zaawansowane można konfigurować i zarządzać nimi w aplikacji Google Home App.

Hasło AirPlay

Ta funkcja umożliwia włączenie dodatkowego żądania hasła dla połączeń AirPlay.

Po włączeniu żądania hasła na ekranie urządzenia Apple pojawia się jednorazowe hasło, które należy potwierdzić przed nawiązaniem połączenia.

i Aby korzystać z AirPlay, urządzenie sonoro i urządzenie Apple muszą znajdować się w tej samej sieci.

Zarządzanie hasłem AirPlay

Otwórz menu:

Ustawienia → Hasło AirPlay

Funkcje i podmenu

Hasło AirPlay	Wprowadź hasło.
Usuń hasło	Usuwa zapisaną konfigurację hasła AirPlay i wyłącza żądanie hasła.

i Żądanie hasła zwiększa bezpieczeństwo we współdzielonych sieciach i zapobiega niepożądanym połączeniom AirPlay.

Ustawienia wyświetlania i zasilania

W tym menu można dostosować sposób wyświetlania, funkcje ekranu i ustawienia oszczędzania energii urządzenia.

Otwieranie ustawień wyświetlania i zasilania

Ustawienia → Ustawienia wyświetlania i zasilania

Funkcje i podmenu

Automatyczny tryb czuwania

Automatycznie wyłącza urządzenie, gdy nie trwa odtwarzanie i urządzenie nie jest obsługiwane.

- 5 minut
- 15 minut (ustawienie domyślne)
- 30 minut
- 60 minut
- 24 godziny
- Wył.

❗ Jeśli automatyczny tryb czuwania jest ustawiony na **Wył.**, urządzenie pozostaje zawsze gotowe do natychmiastowego użycia. Powoduje to jednak znaczny wzrost zużycia energii. Należy również pamiętać, że urządzenie stale emituje więcej ciepła.

Pokaż nazwę urządzenia w trybie czuwania

Wyświetla aktualną nazwę urządzenia w trybie czuwania.

Wygaszacz ekranu

Automatycznie wyłącza ekran po określonym czasie bez obsługi, podczas gdy odtwarzanie jest kontynuowane.

- Wył. (ustawienie domyślne)
- 10 sekund
- 1 minuta
- 5 minut

Tryb głębokiego uśpienia

Włącza lub wyłącza tryb głębokiego uśpienia.
Domyślnie tryb głębokiego uśpienia jest wyłączony.

W trybie głębokiego uśpienia funkcje sieciowe, sterowanie inteligentnym domem, usługi Connect i Multiroom są wyłączone, a urządzenie nie jest wykrywane w sieci. Ustawione alarmy nie są uruchamiane w tym trybie.

Jasność ekranu

Ustawianie jasności ekranu.

- 0 = minimalna jasność
- 15 = maksymalna jasność

Jasność można regulować pojedynczymi krokami w zakresie **od 0 do 15**.

Czas ukrywania menu

Określa, jak długo menu pozostaje widoczne po ostatniej czynności.

- Wyłącz
- 15 sekund (ustawienie domyślne)
- 30 sekund

Miniodtwarzacz

Wyświetla informacje o bieżącym odtwarzaniu na dolnym pasku stanu. W trybie CI jest zawsze włączony.

Styl menu

Wybór sposobu wyświetlania ekranu w trybie ikon.

- Widok listy (ustawienie domyślne)
- Widok siatki
- Widok tekstowy

Cyberbezpieczeństwo

W menu **Cyberbezpieczeństwo** można zarządzać dozwolonymi i zablokowanymi urządzeniami oraz otworzyć aktualną politykę prywatności.

Funkcje te chronią przed nieautoryzowanym dostępem do urządzenia przez aplikacje, klientów internetowych i systemy inteligentnego domu.

Otwieranie cyberbezpieczeństwa

Ustawienia → Cyberbezpieczeństwo

Funkcje i podmenu

Dozwolone urządzenia	Wyświetla wszystkie urządzenia i systemy uprawnione do dostępu do urządzenia. Należą do nich na przykład smartfony, tablety, komputery, klienci internetowi lub systemy inteligentnego domu.
Zablokowane urządzenia	Wyświetla urządzenia lub systemy, których żądanie dostępu zostało odrzucone. Dopiero po usunięciu wpisu z tej listy dane urządzenie może wysłać nowe żądanie uwierzytelnienia.
Polityka prywatności	Otwiera aktualną politykę prywatności sonoro. Polityka prywatności jest regularnie aktualizowana i można ją przeglądać bezpośrednio na urządzeniu.

i Podczas pierwszego połączenia nieznanego urządzenia na ekranie pojawia się pytanie zabezpieczające, które należy potwierdzić w ciągu 150 sekund.

Inteligentny dom

To urządzenie jest przeznaczone do integracji z różnymi systemami automatyki budynkowej.

→ Przejdź do strony sonoro poświęconej inteligentnemu domowi

Urządzenie jest kompatybilne z następującymi systemami inteligentnego domu:



BUSCH-JAEGER

→ Informacje o integracji

GIRA HomeServer

→ Informacje o integracji

GIRA X1

→ Informacje o integracji

JUNG

→ Informacje o integracji

i Dostępność poszczególnych funkcji może zależeć od używanego systemu inteligentnego domu.

Instalacja i konfiguracja

Prace przy instalacjach elektrycznych mogą wykonywać wyłącznie wykwalifikowani elektrycy.

Konfiguracja i programowanie wymagają doświadczenia z danym systemem inteligentnego domu.

Aby zapewnić prawidłową integrację z systemem inteligentnego domu, należy przestrzegać odpowiedniej dokumentacji technicznej, instrukcji obsługi i oficjalnych zasobów internetowych danego producenta.



Ważna uwaga

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub nieprawidłowe działanie wynikające z niewłaściwej instalacji, niedostatecznej wiedzy specjalistycznej lub użycia niekompatybilnych konfiguracji systemu.

Rozwiązywanie problemów

Poniższe wskazówki pomagają usuwać częste problemy i nieprawidłowości działania MEISTERSTÜCK 3.

i Przed rozpoczęciem wyszukiwania usterek sprawdź zasilanie, połączenie sieciowe oraz wszystkie podłączone przewody i urządzenia zewnętrzne.

Urządzenie nie włącza się

Brak zasilania

- Sprawdź zasilanie, na przykład bezpiecznik obwodu.
- Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do urządzenia i gniazdka.
- W razie potrzeby sprawdź używane gniazdko za pomocą innego urządzenia.

Urządzenie nie reaguje

Tymczasowy błąd systemu

- Odłącz urządzenie od zasilania na kilka sekund.
- Następnie podłącz urządzenie ponownie i włącz je.

Urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania

Wyłącznik czasowy jest aktywny

- Włącz urządzenie ponownie.
- Uruchom odtwarzanie ponownie.
- Sprawdź ustawienia wyłącznika czasowego.

Czuwanie przy braku aktywności jest aktywne

- Urządzenie nie było używane przez ustawiony czas i automatycznie przeszło w tryb czuwania.
- Włącz urządzenie ponownie.
- Uruchom odtwarzanie ponownie.

→ Zobacz Wyłącznik czasowy

Słaba jakość dźwięku

Zakłócenia powodowane przez inne nadajniki radiowe lub urządzenia elektroniczne

- Zwiększ odległość od innych urządzeń elektronicznych.
- W razie potrzeby zmień położenie MEISTERSTÜCK 3.

Zakłócenia przy odtwarzaniu przez HDMI

- Użyj wysokiej jakości przewodu HDMI z odpowiednim ekranowaniem.
- Sprawdź połączenia w urządzeniu i telewizorze.

Nieodpowiednie ustawienia dźwięku

- Sprawdź basy, tony wysokie, Adaptive Loudness i Dynamic Bass.
- Na próbę przywróć neutralne wartości ustawień dźwięku.

→ Zobacz Ustawienia dźwięku

Pilot nie reaguje lub działa nieprawidłowo

Odległość od urządzenia jest zbyt duża

- Zmniejsz odległość między pilotem a urządzeniem.
- Skieruj pilot na odbiornik urządzenia.

Baterie są wyczerpane

- Wymień baterie w pilocie.
- Podczas wkładania zwróć uwagę na prawidłową biegunowość.

Droga sygnału jest zablokowana

- Usuń przedmioty znajdujące się między pilotem a urządzeniem.

→ Zobacz Pilot

Brak połączenia z siecią WLAN

Router jest zbyt daleko lub jest osłonięty

- Upewnij się, że router nie jest osłonięty.
- Umieść urządzenie bliżej routera.
- W razie potrzeby zmień ustawienie anten WLAN.

Router jest wyłączony lub działa nieprawidłowo

- Włącz router.
- Sprawdź stan routera i jego połączenie z internetem.
- W razie potrzeby uruchom router ponownie.

Nieprawidłowa metoda konfiguracji

- Sprawdź zastosowaną metodę konfiguracji.
- Jeśli korzystasz z WPS, upewnij się, że router obsługuje WPS.
- Powtórz procedurę łączenia.

→ Zobacz Nawiązywanie połączenia sieciowego

Brak dźwięku

Dźwięk jest wyłączony lub głośność jest zbyt niska

- Wyłącz wyciszenie.
- Zwiększ głośność.

Wybrano niewłaściwe źródło odtwarzania

- Wybierz żądane źródło odtwarzania.

Słuchawki są podłączone

- Jeśli dźwięk ma być odtwarzany przez wbudowane głośniki, odłącz wtyczkę słuchawek.

Brak odbioru FM / DAB+

- Ustaw antenę FM/DAB.
- W razie potrzeby uruchom ponownie wyszukiwanie stacji.

Brak połączenia sieciowego

- Sprawdź połączenie sieciowe.

Brak dźwięku przez wejście optyczne lub koncentryczne

- Sprawdź połączenie przewodowe.
- Na urządzeniu zewnętrznym wybierz **PCM** jako format wyjścia audio.

Brak dźwięku przez HDMI

- Użyj gniazda HDMI telewizora z oznaczeniem **ARC** lub **eARC**.
- Na telewizorze wybierz **PCM** jako format wyjścia audio.
- Sprawdź przewód HDMI i ustawienia HDMI telewizora.

Brak dźwięku przez wejście optyczne

Nieprawidłowy format audio

- Na urządzeniu zewnętrznym wybierz **PCM** jako format wyjścia audio.

Kabel optyczny jest nieprawidłowo podłączony

- Sprawdź połączenia wtyków.
- Sprawdź przewód optyczny pod kątem uszkodzeń.

→ Zobacz Wejście optyczne

Brak dźwięku przez wejście koncentryczne

Nieprawidłowy format audio

- Na urządzeniu zewnętrznym wybierz **PCM** jako format wyjścia audio.

Przewód koncentryczny nie jest prawidłowo podłączony

- Sprawdź połączenia wtyków.
- Sprawdź używany przewód.

Brak dźwięku przez HDMI

Niewłaściwe gniazdo HDMI w telewizorze

- Użyj gniazda HDMI telewizora z oznaczeniem **ARC** lub **eARC**.

Nieprawidłowy format audio

- Na telewizorze wybierz **PCM** jako format wyjścia audio.

Przewód HDMI jest uszkodzony lub nieodpowiedni

- Sprawdź połączenia.
- Użyj wysokiej jakości kabla HDMI.

→ Zobacz HDMI

Odtwarzanie CD nie rozpoczyna się

Format CD nie jest obsługiwany

- Upewnij się, że płyta CD jest w obsługiwanym formacie audio lub danych.

Płyta CD jest zabrudzona

- Ostrożnie wyczyść płytę CD.

Płyta CD jest uszkodzona

- Użyj innej płyty CD.

Radio internetowe czasami nie działa

Stacja obsługuje ograniczoną liczbę słuchaczy

- Spróbuj ponownie później.

Stacja radiowa obecnie nie nadaje

- Spróbuj ponownie później.

Połączenie internetowe jest przerwane

- Sprawdź połączenie sieciowe i internetowe.

→ Zobacz Radio internetowe

Stacja radia internetowego znika z listy stacji

Stacja jest obecnie niedostępna

- Stacja może zostać usunięta z listy, jeśli przestanie nadawać lub jest tymczasowo niedostępna.
- Spróbuj ponownie później.
- Gdy stacja będzie ponownie dostępna, może znów pojawić się na liście stacji.

Urządzenie USB nie działa

Format odtwarzania lub system plików nie jest obsługiwany

- Sprawdź pliki na urządzeniu USB.
- Sprawdź używany system plików.

Ukryte lub problematyczne pliki na urządzeniu USB

- W razie potrzeby usuń z urządzenia USB pliki ukryte lub niepotrzebne.
- Następnie podłącz urządzenie USB ponownie.

Urządzenie USB nie ładuje się

Brak połączenia z urządzeniem USB

- Sprawdź przewód USB.
- Podłącz przewód ponownie.
- W razie potrzeby sprawdź inny zgodny przewód USB.

Połączenie Bluetooth nie działa

Bluetooth jest już połączone z innym urządzeniem

- Rozłącz istniejące połączenie Bluetooth.
- Następnie uruchom ponownie procedurę łączenia.

Problem z urządzeniem Bluetooth

- Wyłącz i ponownie włącz Bluetooth na urządzeniu zewnętrznym.
- W razie potrzeby uruchom urządzenie zewnętrzne ponownie.

Urządzenie Bluetooth nie obsługuje wymaganego profilu

- Sprawdź specyfikację Bluetooth i konfigurację urządzenia zewnętrznego.

Urządzenie Bluetooth poza zasięgiem

- Zmniejsz odległość między urządzeniami.
- Unikaj przeszkód między urządzeniami.

Parowanie nie powiodło się

- Usuń wpis MEISTERSTÜCK 3 z listy Bluetooth urządzenia zewnętrznego.
- Rozpocznij parowanie ponownie.

→ Zobacz Bluetooth

Usługa streamingowa nie działa

Brak połączenia z internetem

- Sprawdź połączenie sieciowe i internetowe.

Usługa strumieniowania jest tymczasowo niedostępna

- Spróbuj ponownie później.
- W razie potrzeby sprawdź aplikację lub stronę internetową danego dostawcy strumieniowania.

Konto użytkownika lub subskrypcja

- Sprawdź, czy zalogowano się na właściwe konto użytkownika.
- Sprawdź, czy żądana funkcja wymaga aktywnej subskrypcji.

→ Zobacz Usługi streamingowe

⚠ Przywracanie ustawień fabrycznych stosuj wyłącznie w ostateczności.

Przywrócenie ustawień fabrycznych usuwa zapisane ustawienia i konfiguracje urządzenia. Mogą to być między innymi ustawienia sieci, dźwięku i Smart Home.

Jeśli opisane czynności nie usuną usterki, najpierw uruchom urządzenie ponownie. Przywróć ustawienia fabryczne dopiero wtedy, gdy inne działania okażą się nieskuteczne.

i W przypadku istniejącej integracji Smart Home po przywróceniu ustawień może być konieczne ponowne skonfigurowanie i przypisanie urządzenia w systemie Smart Home.

→ Zobacz Ustawienia fabryczne

Czyszczenie i pielęgnacja

Regularne czyszczenie i właściwa pielęgnacja pozwalają zachować atrakcyjny wygląd powierzchni oraz sprawność sonoro MEISTERSTÜCK 3.

Ostrożnie!

Szkody materialne wskutek niewłaściwego czyszczenia

Przedmioty o ostrych krawędziach, środki ścierne lub nieodpowiednie materiały czyszczące mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia. Niewłaściwe czyszczenie może pogorszyć działanie.

- Nie używaj ściernych, zawierających rozpuszczalniki ani agresywnych środków czyszczących.
- Nie używaj środków polerujących, gąbek ściernych ani wełny stalowej.
- Nie używaj gorącego ani sprężonego powietrza do suszenia urządzenia.
- Chroń krawędzie i narożniki urządzenia przed nadmierną siłą.
- Nigdy nie rozpylaj środka czyszczącego bezpośrednio na urządzenie.

Lekkie zabrudzenia

Odciski palców, kurz i lekkie zabrudzenia można łatwo usunąć.

- Zewnętrzną powierzchnię czyść wyłącznie miękką, suchą ściereczką.
- Najlepiej użyj czystej ściereczki z mikrofibry.

Silniejsze zabrudzenia

Przy silniejszych zabrudzeniach można użyć lekko wilgotnej ściereczki.

- Zewnętrzną powierzchnię czyść wyłącznie lekko wilgotną ściereczką.
- Używaj tylko czystej wody.
- Nie dopuść, aby wilgoć dostała się do otworów lub złączy.
- Następnie osusz urządzenie miękką, suchą ściereczką.

i Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania.

i Stosuj wyłącznie metody czyszczenia, które nie uszkadzają powierzchni i oznaczeń urządzenia.

Utylizacja

Utylizacja opakowania

Opakowanie chroni przed uszkodzeniami transportowymi. Materiały opakowaniowe wybrano z uwzględnieniem ochrony środowiska i nadają się one do recyklingu.

Szkody dla środowiska wskutek nieprawidłowej utylizacji opakowania

- Nie wyrzucaj opakowania do zwykłych odpadów domowych.
- Przekaż opakowanie do właściwej, przyjaznej środowisku utylizacji (recyklingu).
- Zutilizuj opakowanie w sposób przyjazny środowisku, segregując materiały.



Po użyciu materiały opakowaniowe mogą wrócić do obiegu surowców.

Utylizacja urządzenia

Prawidłowe przekazanie urządzenia do recyklingu pomaga ponownie wykorzystać materiały i chronić zasoby.

Szkody dla środowiska wskutek nieprawidłowej utylizacji urządzenia

- Po zakończeniu eksploatacji nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych odpadów domowych.
- Zapytaj w urzędzie miasta lub gminy o możliwości właściwej, przyjaznej środowisku utylizacji lub recyklingu.
- Zutilizuj urządzenie zgodnie z przepisami za pośrednictwem specjalistycznej firmy, w gminnym punkcie zbiórki lub zwracając je sprzedawcy zobowiązanemu do odbioru.



Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać do odpadów domowych.

Baterie i akumulatory

Baterie i akumulatory zawierają substancje, które przy nieprawidłowej utylizacji mogą szkodzić środowisku i zdrowiu.

- Jeśli to możliwe, wyjmij baterie lub akumulatory z urządzenia.
- Przekaż baterie i akumulatory do odpowiednich punktów zbiórki lub zwróć je właściwemu sprzedawcy.
- Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać do odpadów domowych.



Baterie i akumulatory należy zbierać oddzielnie i przekazywać do właściwego recyklingu.

i Prawidłowa utylizacja opakowań, baterii i zużytych urządzeń stanowi ważny wkład w ochronę środowiska i zasobów naturalnych.

Znaki i certyfikaty

Poniższe marki, logotypy i certyfikaty są stosowane w związku z usługami, technologiami i funkcjami obsługiwanymi przez MEISTERSTÜCK 3.



Nazwa i logotypy Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi Bluetooth SIG, Inc. Firma sonoro audio GmbH używa ich na podstawie licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.



Oprogramowanie Spotify podlega licencjom innych firm, dostępnym tutaj: www.spotify.com/connect/third-party-licenses/



Amazon Music Unlimited oraz wszystkie powiązane marki są znakami towarowymi Amazon.com, Inc. lub jej podmiotów powiązanych.



TIDAL i logo TIDAL są zastrzeżonymi znakami towarowymi Aspiro AB w Unii Europejskiej i innych krajach.



Deezer i logo Deezer są międzynarodowymi znakami towarowymi Deezer S.A., zarejestrowanymi we Francji i innych krajach.



Qobuz i logo Qobuz są zastrzeżonymi znakami towarowymi Xandrie S.A.



Logo „Works with Apple” oznacza, że akcesorium zostało zaprojektowane specjalnie do współpracy z technologią wskazaną na logo, a jego twórca potwierdził zgodność ze standardami wydajności Apple. Apple i AirPlay są znakami towarowymi Apple Inc., zastrzeżonymi w USA oraz innych krajach i regionach. Do korzystania z AirPlay z MEISTERSTÜCK 3 zalecana jest najnowsza wersja iOS, iPadOS lub macOS.



Google Cast jest znakiem towarowym Google LLC.



Nazwy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress i logotypy HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc.

Microsoft, Windows i Windows Media są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Pozostałe nazwy firm, produktów i logotypy wymienione w tym dokumencie są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli.

Informacje prawne

Usługi streamingowe, aktualizacje oprogramowania, sterowanie inteligentnym domem i usługi chmurowe

Zakup urządzenia nie gwarantuje stałej dostępności usług takich jak Spotify Connect, TIDAL, TIDAL Connect, Deezer, Qobuz, Qobuz Connect, Amazon Music, Apple AirPlay, Google Cast, internetowe stacje radiowe ani innych usług chmurowych.

Dostawcy zewnętrzni mogą w każdej chwili całkowicie lub częściowo wycofać, zmienić lub zastąpić te usługi, co nie stanowi podstawy roszczeń wobec sonoro audio GmbH.

Wymogi prawne, zwłaszcza dotyczące ochrony danych i cyberbezpieczeństwa, mogą w każdej chwili wymagać czasowego lub trwałego ograniczenia albo wyłączenia niektórych funkcji lub aplikacji urządzenia. Również w takim przypadku nie powstają żadne roszczenia wobec sonoro audio GmbH.

Bezpieczeństwo danych

Firma sonoro audio GmbH stosuje odpowiednie środki techniczne chroniące dane przed utratą, nadużyciem lub nieuprawnionym dostępem.

Regularne aktualizacje urządzenia i aplikacji sonoro audio zapewniają użytkowanie zgodne z prawem.

Firma sonoro audio GmbH nie ponosi odpowiedzialności za szkody, awarie ani ograniczenia użytkowania wynikające z niewykonania wymaganych aktualizacji oprogramowania lub systemu albo wykonania ich z opóźnieniem. Odpowiedzialność za te aktualizacje spoczywa wyłącznie na użytkowniku.

Aby zapewnić zgodność polityki prywatności z aktualnymi wymogami prawnymi, sonoro audio GmbH zastrzega sobie prawo do jej zmiany w dowolnym momencie. Dotyczy to również zmian wymaganych ze względu na nowe lub zmodyfikowane usługi.

Aktualną politykę prywatności można znaleźć pod adresem:

<https://sonoro.com/datenschutzerklaerung-app/>

Funkcje inteligentnego domu

Zakup urządzenia nie daje prawa do stałej ani nieograniczonej dostępności funkcji sterowania inteligentnym domem.

Dostawcy zewnętrzni mogą w każdej chwili całkowicie lub częściowo wycofać, zmienić albo zastąpić te funkcje nowymi funkcjami i systemami. Firma sonoro audio GmbH nie odpowiada za dostępność, działanie ani kompatybilność tych usług.

Zmiany techniczne lub funkcjonalne mogą spowodować czasową lub trwałą niedostępność poszczególnych funkcji. Także w tych przypadkach nie powstają roszczenia wobec sonoro audio GmbH.

Wymogi prawne mogą wymagać czasowego lub trwałego ograniczenia albo wyłączenia niektórych funkcji lub aplikacji urządzenia. Firma sonoro audio GmbH nie odpowiada za wynikające z tego ograniczenia lub przerwy w użytkowaniu.

Aktualizacja oprogramowania urządzenia może wymagać również aktualizacji obsługiwanego systemu inteligentnego domu. Wszystkie związane z tym koszty, w tym ewentualne koszty oprogramowania lub usług innych firm, ponosi wyłącznie użytkownik.

Firma sonoro audio GmbH nie udziela gwarancji ani nie pokrywa kosztów zmian oprogramowania ograniczających współpracę z systemem inteligentnego domu lub wymagających odpowiedniej aktualizacji.

Przywrócenie ustawień fabrycznych usuwa wszystkie ustawienia, w tym konfigurację sieci, nazwę urządzenia i zapisane ulubione. Następnie trzeba je w całości skonfigurować ponownie.

Ponadto może być konieczna ponowna integracja systemu muzycznego sonoro z danym systemem inteligentnego domu. Firma sonoro audio GmbH również za to nie ponosi odpowiedzialności ani nie pokrywa kosztów.

Deklaracja zgodności

Producent:

sonoro audio GmbH

Hammer Landstraße 45

41460 Neuss

Niemcy

Tel. +49 2131 8834-141

Fax +49 2131 7517-599

support@sonoro.com



Niniejszym sonoro audio GmbH oświadcza, że **MEISTERSTÜCK 3 (SO-630)** ze względu na swoją koncepcję, konstrukcję i wykonanie spełnia zasadnicze wymagania i odpowiednie postanowienia następujących dyrektyw i rozporządzeń:

- Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych (RED) 2014/53/UE
- Rozporządzenie w sprawie ekoprojektu (UE) 2023/826
- Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS) 2011/65/UE wraz z dyrektywą zmieniającą (UE) 2015/863

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://sonoro.com/support>

W przypadku modyfikacji urządzenia niezatwierdzonej przez sonoro audio GmbH niniejsza deklaracja zgodności automatycznie traci ważność.